

EN	Dear Customer, Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH. We hope you enjoy your Gigaset.	DA	Kære Kunde, Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.
DE	Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.	FI	Arvoisa asiakkaamme, Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yhtiöksen oikeudenomistaja, joka jatkoj puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina. Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.
FR	Chère Cliente, Cher Client, la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.	SV	Kära kund, Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH. Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.
IT	Gentile cliente, la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.	NO	Kjære kunde, Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH. Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.
NL	Geachte klant, Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien. Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.	EL	Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.
ES	Estimado cliente, la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH. Le deseamos que disfrute con su Gigaset.	HR	Poštovani korisnici, Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.
PT	SCaros clientes, Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.	SL	Spoštovani kupec! Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priložnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

- CS** Vážení zákazníci,
společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.
- SK** Vážený zákazník,
Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.
- RO** Stimatе client,
Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH.
Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.
- SR** Poštovani potrošaču,
Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.
Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.
- BG** Уважаеми потребители,
Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.
Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.
- HU** Tisztelt Vásárló!
A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni.
Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.
- PL** Szanowny Kliencie,
Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.
Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.
- TR** Sayın Müşterimiz,
Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.
Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.
- RU** Уважаемые покупатель!
Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.
Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

SIEMENS

Be inspired

SL100 colour

Présentation du combiné

Intensité de réception

Touche « Décrocher »

- ◆ Accepter la communication
- ◆ Activer la numérotation
- ◆ Passer du mode Mains-libres au mode « Ecouteur »

Touche de navigation

Accès aux menu, répertoire, reconnaissance vocale, appels internes

Touche mains-libres

- ◆ Ecoute en mode Mains-libres
- ◆ Témoin lumineux:
 - Fixe: Mains libre activé
 - Clignotant: Appel entrant

Répertoire principal

Touche 1

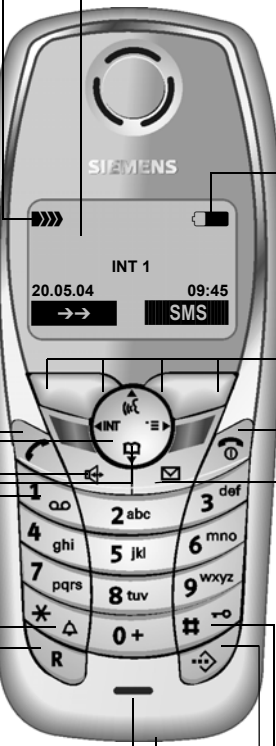
Accès messagerie externe (appui long)

Touche Etoile

- ◆ Activer/désactiver les sonneries (appui long env. 2s)
- ◆ Passage du mode majuscules au mode minuscules et au mode chiffres

Touche R

Insérer une pause inter-chiffres (appui long)



Ecran (affichage)

Niveau de charge

- ☐ vide ■ entièrement chargé
- ◻ clignotante : batterie presque vide ou batterie en charge

Touches écran

Accès aux fonctions affichées en regard au bas de l'écran.

Touche Raccrocher et Marche/Arrêt

- ◆ Mettre fin à la communication
- ◆ Annuler la fonction
- ◆ Niveau menu précédent (appui bref)
- ◆ Retour à l'état de repos (appui long env. 1s)
- ◆ Marche/Arrêt du combiné (appui long env. 2s)

Journal événements : (Témoin lumineux)

- ◆ Appels reçus/perdus
- ◆ Messagerie externe
- ◆ SMS reçus

Touche Dièse

Activer/désactiver le verrouillage du clavier (appui long env. 1s)

Microphone

Prise pour pour kit piéton et interface PC

Touche répertoire secondaire

Ouvrir répertoire secondaire (appui bref)

Sommaire

Sommaire

Présentation du combiné	1
Consignes de sécurité	5
Mise en service du téléphone	6
Installation de la base	6
Raccordement de la base	7
Mise en service du combiné	8
Fixation du clip ceinture	10
Mise en marche/arrêt du combiné	10
Verrouillage clavier	10
Manipulation du téléphone et de ses menus	11
Touches	11
Correction d'erreurs de saisie	12
Etat de repos	13
Menu graphique principal	13
Utilisation du menu – exemple : « Régler le volume en mode Mains-libres »	14
Date / Heure / Réveil / RdV	15
Réglage de la date et de l'heure	15
Réveil / Alarme	15
Création d'un rendez-vous	16
Dates échues	18
Téléphoner	19
Appels externes	19
Prise d'appel	19
Présentation du numéro	20
Mains-libres	21
Secret microphone	21
Services de l'opérateur réseau	22
Pour l'appel suivant	22
Pour tous les appels suivants	22
Services en cours de communication	23
Services accessibles suite à un appel	24
Utilisation des répertoires et autres listes	25
Répertoires principal et secondaire	25
Gestion des répertoires	27
Reconnaissance vocale	30
Liste des numéros Bis	33

Répertoire d'adresses E-Mail	34
Affichage de l'espace libre	36
Journal des événements	36

SMS (mini-messages texte) 41

Généralités	41
Conditions pour l'envoi et la réception de SMS	42
Envoi et réception de SMS	42
Envoi de SMS et liste des brouillons	44
Envoi d'un SMS à une adresse E-Mail	46
Réception de SMS et liste de réception	50
Utilisation de plusieurs boîtes à lettres SMS	54
Notification par SMS	57
Utiliser de nouvelles sonneries pour le combiné	58
SMS avec les autocommutateurs privés	59
Erreurs lors de l'envoi et de la réception de SMS	59

Utilisation de la messagerie externe 62

Accès rapide à la messagerie externe (Touche 1)	62
Message en attente : notification / consultation	63

Inscrire / Retirer des combinés 64

Inscription manuelle : Gigaset SL1 colour sur Gigaset SL100 colour	64
Inscription manuelle : Gigaset 1000 à 4000 et autres combinés compatibles GAP	64
Retirer un combiné	65
Recherche d'un combiné (« Paging »)	65
Changement de base	65

Utilisation de plusieurs combinés 66

Effectuer un appel interne et terminer la communication	66
Changement de nom d'un combiné	66
Modification du numéro interne d'un combiné	67
Double appel interne	68
Acceptation/refus d'un signal d'appel pendant une communication interne	68
Participation à une communication externe	68
Utilisation du combiné pour la surveillance de pièce	69
Configuration du mode Talkie-Walkie	72

Réglages du combiné 74

Sélection de la langue d'affichage	74
Réglages écran	74
Ecran de veille	75
Activation/désactivation du décroché automatique	75
Réglage du volume d'écoute	76

Sommaire

Réglage des sonneries	76
Gestionnaire de mélodies (Sound Manager)	80
Activation/désactivation des bips d'information	81
Réinitialisation des paramètres d'usine du combiné	82

Réglages de la base 83

Protéger le téléphone contre les accès non autorisés	83
Numéros d'appel d'urgence	84
Modification du nom de la base	85
Prise en charge du répéteur	85
Réinitialisation des paramètres d'usine de la base	86

Raccordement de la base à un autocommutateur privé 87

Mode de numérotation et durée de flashing	87
Enregistrer le préfixe (pour autocommutateur)	88
Paramétrage des pauses	88
Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV)	89

Annexe 90

Entretien	90
Contact avec les liquidés	90
Questions-réponses	90
Service clients (Customer Care)	92
Caractéristiques techniques	93
Table de caractères	94
Assistance de saisie	96
Interface PC	97
Certificat de garantie	98

Accessoires 100

Présentation des menus 103

Menu principal	103
Touches répertoire principal et répertoire secondaire	105

Index 106

Consignes de sécurité



Utilisez exclusivement **les blocs secteur fournis** (comme indiqués sous la base et le support du combiné).



Utilisez uniquement la **batterie (rechargeable) recommandée (p. 93)** ! N'utilisez jamais d'autre type de batterie ou des piles normales (non rechargeables), qui peuvent endommager l'appareil et représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures.



Insérez la batterie rechargeable en respectant le sens (voir p. 8) et utilisez-la conformément à ce mode d'emploi.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenez compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les aides auditives. De façon générale, ne placez pas d'appareil électronique à proximité immédiate du téléphone.



N'installez pas la base dans une salle de bain ou une douche et plus généralement dans tout milieu humide ou en extérieur (p. 90). Le combiné et la base ne sont pas étanches aux projections d'eau.



Ne téléphonez pas en conduisant (fonction Talkie-Walkie).



Eteignez le téléphone lorsque vous voyagez en avion (fonction Talkie-Walkie). Vérifiez que le téléphone ne peut pas être remis en marche involontairement.



N'utilisez pas le téléphone dans un environnement présentant des risques d'explosion (par exemple ateliers industriels de peinture).



Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, joignez toujours le mode d'emploi.



Respectez toujours les règles concernant la protection de l'environnement lorsque vous mettez au rebut le téléphone et la batterie. Ne pas jeter cette dernière au feu, ne pas l'ouvrir ni la mettre en court-circuit.

i

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

Mise en service du téléphone

Mise en service du téléphone

L'emballage contient les éléments suivants :

- ◆ une base Gigaset SL100 colour,
- ◆ un combiné SL1 colour,
- ◆ un bloc-secteur et un câble électrique,
- ◆ un cordon téléphonique,
- ◆ un clip ceinture pour le combiné,
- ◆ une batterie,
- ◆ un cache batterie,
- ◆ un support chargeur (avec bloc secteur),
- ◆ un mode d'emploi.

Installation de la base

Remarques à propos de l'installation

La base est prévue pour être exploitée dans des locaux protégés, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C. Installez la base dans un endroit central de votre logement, par exemple dans l'entrée.



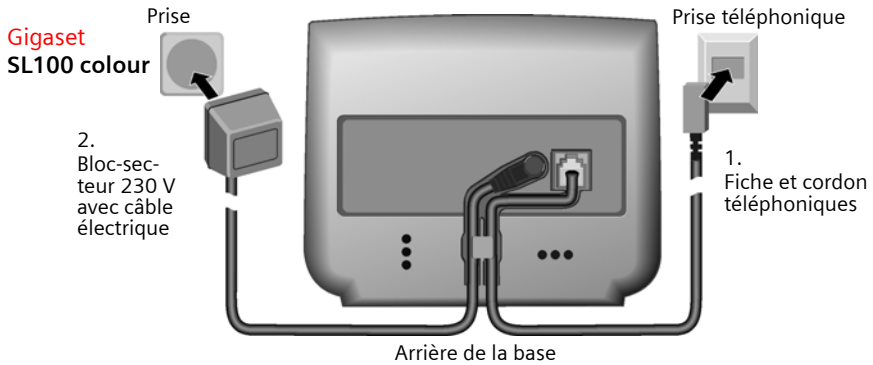
- ◆ N'exposez jamais le téléphone aux facteurs suivants : sources de chaleur, rayons directs du soleil, autres appareils électriques.
- ◆ Protégez votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

Portée et intensité de la réception

La portée est variable selon l'environnement. Elle peut atteindre 300 m en champ libre ou 50 m à l'intérieur. L'affichage de l'intensité de la réception indique la qualité de la liaison radio entre la base et le combiné :

- ▀▀▀▀ intensité de la réception 100 % ▀▀▀▀ intensité de la réception 75 %
- ▀▀▀▀ intensité de la réception 50 % ▀▀▀▀ intensité de la réception faible
- ▀▀▀▀ aucune réception (clignotement)

Raccordement de la base



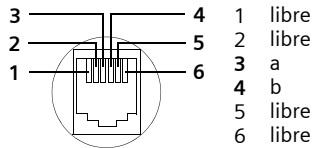
1.

- ◆ Branchez la petite fiche du cordon téléphonique dans le connecteur adéquat au dos de la base (enclipsage).
- ◆ Glissez le cordon dans la rainure.
- ◆ Branchez l'autre fiche dans la prise téléphonique.

2.

- ◆ Insérez la petite fiche ronde du câble électrique dans le connecteur adéquat au dos de la base.
- ◆ Glissez le cordon dans la rainure.
- ◆ Branchez le bloc-secteur sur la prise de courant.

Brochage de la fiche du cordon téléphonique :



i

- ◆ Pour que votre téléphone reste en état de fonctionnement, le bloc-secteur doit **toujours rester branché**.
- ◆ Si vous achetez un cordon de remplacement, contrôlez le brochage 3-4 des fils téléphoniques.

Mise en service du téléphone

Mise en service du combiné

Retirer le film de protection



L'écran est protégé par un film.
Retirez ce film de protection !

Insérer la batterie




- ◆ Insérez la batterie **en respectant le sens** (voir schéma de gauche),
- ◆ Positionnez le couvercle en le décalant de **3 mm environ vers le bas** puis poussez **vers le haut** jusqu'à ce qu'il s'enclipse,
- ◆ **Pour ouvrir** le couvercle, appuyez sur l'évidement puis poussez **vers le bas**.







Utilisez uniquement la batterie rechargeable homologuée par Siemens p. 93 ! N'utilisez en aucun cas des piles normales (non rechargeables) ou d'autres types de batteries, qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles ou de la batterie peut se désagréger (dangereux). L'appareil peut en outre subir des dysfonctionnements et des dommages.


Mise en service du téléphone

Placer le combiné sur son support et charger la batterie

1. Branchez le bloc-secteur du chargeur sur la prise de courant.
2. Posez le combiné sur son support avec l'**écran vers le haut**.
3. Au départ d'usine, le combiné est déjà inscrit sur la base. L'écran affiche « INT 1 ». Ce qui signifie que le premier numéro interne a été attribué au combiné. Vous pouvez modifier le nom « INT 1 » attribué au combiné (p. 66).
Si toutefois ce n'était pas le cas, vous devez inscrire manuellement le combiné, comme décrit p. 64. Un tableau récapitulatif des questions et les réponses les plus importantes pourra vous aider (p. 90).
4. La batterie n'étant pas chargée à la livraison, laissez à présent le combiné sur son support pour la charger complètement. Le chargement de la batterie est signalé dans le coin supérieur droit de l'écran par le clignotement du témoin de charge  :

 Batterie (presque) vide	 Batterie chargée aux $\frac{2}{3}$
 Batterie chargée au $\frac{1}{3}$	 Batterie entièrement chargée

<i>i</i>	Vous trouverez également la marche à suivre pour inscrire des combinés supplémentaires à partir de la p. 64.
-----------------	---

	Il est recommandé la première fois de charger les batteries pendant 2 heures et demie sans interruption, sans tenir compte des indications s'affichant sur l'écran. Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.
---	---

L'état de charge de la batterie n'est indiqué avec précision qu'à la suite d'un cycle de charge/décharge **ininterrompu**. En conséquence, ne retirez pas inutilement la batterie du combiné et n'interrompez pas la charge avant son terme.

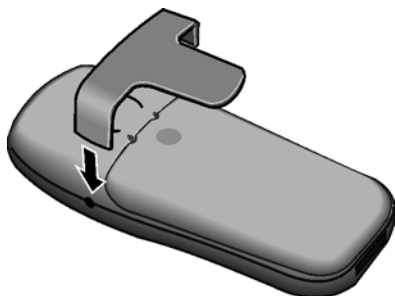
<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Une fois la première charge effectuée, vous pouvez reposer votre combiné sur le chargeur après une communication. La charge est contrôlée électroniquement. Cela permet de préserver la batterie lors de la charge. ◆ La batterie s'échauffe durant la charge ; il s'agit d'un phénomène normal et sans danger.
-----------------	--

Remarque

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner. Pour un horodatage correct des appels, vous devez régler en plus de cela la date et l'heure (p. 15).


Mise en service du téléphone

Fixation du clip ceinture



Placez le clip ceinture à l'arrière du combiné et appuyez jusqu'à ce que les « ergots » latéraux s'enclipsent dans les trous.

Mise en marche/arrêt du combiné

Pour allumer/éteindre le combiné, appuyez de manière prolongée sur la touche « Raccrocher » .

Vous entendez alors le bip de validation.

i


Lorsque vous placez un combiné éteint sur le chargeur, il est automatiquement mis en marche.

Verrouillage clavier

Vous pouvez « verrouiller » les touches du combiné, par exemple lorsque vous le transportez avec vous. Les appuis involontaires sur les touches sont ainsi inopérants.


Activation du verrouillage clavier :

Appuyez sur la touche Dièse  de manière prolongée (bip de validation).

Le symbole  apparaît à l'écran, également visible lorsque vous avez choisi une image en guise de fond d'écran (p. 75).

Lorsque le verrouillage clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.



Désactivation du verrouillage clavier :

Appuyez sur la touche  de manière prolongée (bip de validation). Le verrouillage clavier se désactive automatiquement lorsque vous recevez un appel. Il se réactive à nouveau à la fin de la communication.

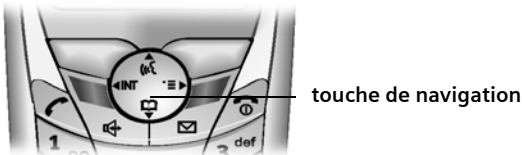
Manipulation du téléphone et de ses menus

Touches





Touche de navigation

La touche de navigation est l'élément de commande central. Elle présente quatre flèches de direction ainsi que des symboles de fonctions. La fonction appelée varie selon le côté que vous actionnez (haut, bas, droite ou gauche). La notice d'emploi spécifie sous la forme d'une flèche noire, le côté de la touche que vous devez actionner, par exemple, la touche  pour droite = ouvrir le menu. La navigation parmi les icônes du menu principal graphique (voir p. 13) est toujours représentée par la touche .

Exemple:



Différentes fonctions de la touche de navigation :

	A l'état de repos	Dans les listes et les menus	Dans un champ de saisie
	Activer la reconnaissance vocale (appui long)	Faire défiler vers le haut	Faire remonter le curseur d'une ligne
	Ouvrir le répertoire	Faire défiler vers le bas	Faire descendre le curseur d'une ligne
	Ouvrir le menu graphique principal	Ouvrir l'entrée sélectionnée (comme OK)	Déplacer le curseur vers la droite
	Ouvrir la liste des combinés	Remonter d'un niveau de menu ou annuler	Déplacer le curseur vers la gauche
Naviguez dans le menu graphique principal avec la touche de navigation à l'aide des icônes figurant à l'écran (p. 13).			

i

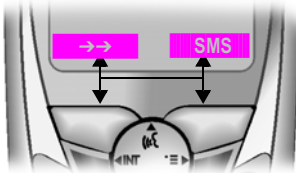
La **touche de navigation** vous permet également d'exécuter les fonctions de la **touche écran de droite**.

Manipulation du téléphone et de ses menus

Touches écran

Les touches écran sont les **deux touches à bascule** situées juste sous l'écran. Leur fonction varie selon le contexte d'utilisation. La fonction en cours est affichée à l'écran, juste au-dessus de la touche concernée.

Exemple :



Touches écran

Signification des différents symboles :

Symbole affiché	Fonction lorsque la touche associée est utilisée
→→	Touche « Bis » : pour ouvrir la liste des 10 derniers numéros appelés.
OK	Touche OK : pour activer la fonction sélectionnée ou enregistrer l'entrée en la validant.
☰	Touche Menu : pour afficher le menu principal à l'état de repos. Pendant un appel, pour ouvrir un menu contextuel.
<C	Touche Effacer : pour effacer les entrées de la droite vers la gauche, caractère par caractère.
↶	Touche Echap : pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.
E-Mail	Pour ouvrir le répertoire E-Mail.
SMS	Accès direct aux fonctions SMS/MiniMessg.

Correction d'erreurs de saisie

Après une entrée correcte, un bip de validation (suite montante de sons) retentit ; après une entrée incorrecte, une tonalité d'erreur (suite descendante de sons) retentit. Vous pouvez alors recommencer la saisie.

Si vous avez **entré des caractères incorrects dans le texte**, procédez comme suit pour la correction :

Suppression de caractères à gauche du curseur avec la touche **<C** Effacer

Pour corriger un numéro d'appel ou un texte, placez le curseur à la suite du caractère incorrect à l'aide de la touche de navigation. Appuyez ensuite sur la touche écran **<C**. Le caractère est effacé. Entrez à présent le caractère correct.

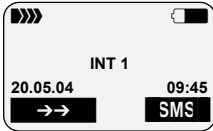
Insertion de caractères à gauche du curseur

Si vous avez omis un caractère, utilisez la touche de navigation pour aller jusqu'au point d'insertion puis entrez le caractère manquant.

Etat de repos


Ecran à l'état de repos (exemple)

Gigaset SL100 colour



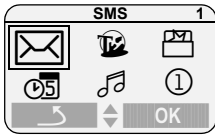
La date et l'heure
sont déjà réglés

Pour revenir à l'état de repos à partir de n'importe quel endroit du menu :

- ◆ Appuyez sur la touche Raccrocher  pendant env. 1 s ou
- ◆ N'appuyez sur aucune touche : L'écran revient **automatiquement** à l'état de repos après 2 min.

Les modifications qui n'ont pas été validées à l'aide des touches **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Envoi** ou **Sauvegarder** **OK** sont perdues.

Menu graphique principal










Les icônes proposées dépendent de
votre base.

L'écran affiche toutes les rubriques du menu principal sous forme d'icônes de couleur. Utilisez la touche de navigation pour sélectionner le symbole choisi qui sera alors signalé par un cadre. Le nom de la rubrique apparaît alors sur la ligne supérieure de l'écran. Pour ouvrir la rubrique sélectionnée, appuyez sur la touche écran **OK**.

Dans le cas où le menu comporte trois rangées d'icônes, seules les deux supérieures ou les deux inférieures sont représentées. Utiliser le navigateur pour passer des unes aux autres.

Manipulation du téléphone et de ses menus

Utilisation du menu – exemple : « Régler le volume en mode Mains-libres »




1.  Appuyer sur le côté droit de la touche de navigation. Le menu s'ouvre.
2.   Naviguez à l'aide de la touche de navigation (en haut, en bas, à gauche ou à droite) jusqu'à ce que le symbole  apparaisse avec un cadre.
3. **OK** Valider à l'aide de la touche écran.
4.  ou **OK** Valider la première entrée de l'écran, **Volume écoute** à l'aide du côté droit de la touche de navigation ou avec la touche écran.
5.  Appuyer sur le côté gauche ou droit de la touche de navigation pour régler le niveau de volume (1–5).
6. **Sauver** Appuyer sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.
7.  Appuyer de manière **prolongée** sur la touche Raccrocher pour revenir à l'état de repos.

Date / Heure / Réveil / RdV

Réglage de la date et de l'heure

Il est indispensable de régler la date et l'heure afin d'afficher correctement la date et l'heure de réception des appels. Vous pouvez choisir entre deux modes d'affichage de l'heure : le mode 12 heures et le mode 24 heures (valeur par défaut) (am = matinée ; pm = après-midi).

 → **Date/Heure**

	Entrer la date : saisir le jour, le mois et l'année à la ligne Date: .
	Entrer l'heure : passer à la ligne Heure: et entrer les heures et les minutes (à 4-chiffres).
	Sélectionner le mode d'affichage : passer éventuellement à la ligne Mode: et choisir entre le mode 12 heures et le mode 24 heures.
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.






Si vous avez choisi le mode d'affichage 12 heures, vous pouvez utiliser la touche écran **am/pm** à la ligne **Heure:**, pour basculer entre **am** et **pm**.

Réveil / Alarme

Condition : vous avez auparavant réglé la date et l'heure.

Activer et régler le réveil

 → **Réveil/Alarme**



	Activer le réveil : sélectionner Act. à la ligne Activa- tion: .
	Entrer l'heure de réveil : passer à la ligne Heure: puis entrer les heures et les minutes (à 4-chiffres), par ex.  pour « 7h15 ».
am/pm	En mode 12 heures : appuyer sur la touche écran pour basculer entre am et pm .
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos). Le symbole  apparaît à l'écran.



i

- ◆ Le réveil ne sonne que si le combiné est à l'état de repos. Le réveil ne sonne pas lorsque la surveillance de pièce est activée, que vous êtes en communication ou pendant une opération de rappel automatique.
- ◆ Pour savoir comment régler la sonnerie (volume et mélodie), reportez-vous à la p. 76.

Date / Heure / Réveil / RdV

Désactiver le réveil

 →  → Réveil/Alarme

	Sélectionner Dés. à la ligne Activation: .
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la configuration.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Arrêter le réveil



















Le déclenchement du réveil est signalé sur le combiné avec la sonnerie sélectionnée. **Réveil/Alarme** est affiché à l'écran. Appuyez sur la touche écran **Silence** ou sur n'importe quelle touche pour arrêter la sonnerie. En l'absence de réaction, le réveil sonne pendant 60 s.

Création d'un rendez-vous

Vous pouvez créer jusqu'à cinq rendez-vous, qui vous seront rappelés par votre combiné. Pour savoir comment régler la sonnerie (volume et mélodie), reportez-vous à la p. 76.



Activer et définir le rendez-vous





 →  → Entrer RDV

 Rendez-vous 2 OK	Sélectionner le rendez-vous (1–5) et valider.
	Activer le rendez-vous : sélectionner Act. à la ligne Activation: .
 	Entrer la date : passer à la ligne Date: et spécifier le jour et le mois (à 4-chiffres). Exemple : pour le 20.05, entrer     .
 	Entrer l'heure : passer à la ligne Heure: et entrer les heures et les minutes (à 4-chiffres). Exemple : pour 9h05, entrer     .
am/pm	Le cas échéant, en mode 12 heures (p. 15) : basculer entre am et pm
 Modifier	Attribuer un nom au rendez-vous : passer à la ligne Texte: et appuyer sur la touche écran.
 OK	Entrer un nouveau nom (16 caractères au maximum) (voir p. 94 pour la saisie de texte) et valider. Si vous n'entrez pas de nom, le texte « Rendez-vous ... » s'affiche lorsque le rendez-vous est arrivé à échéance.
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos). Le symbole  apparaît à l'écran.

<i>i</i>	Le rendez-vous ne s'affiche que si le combiné est à l'état de repos. Le rendez-vous ne s'affiche pas lorsque la surveillance de pièce est activée, en mode Talkie-Walkie, quand vous êtes en communication ou pendant une opération de rappel automatique.
----------	--

Désactiver un rendez-vous avant l'échéance

 →  → Entrer RDV

	Rendez-vous 2 	Sélectionner le rendez-vous (1–5) et valider.
		Sélectionner l'option Dés..
		Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la configuration.

Arrêter la sonnerie ou répondre au rendez-vous

Un rendez-vous est signalé par la sonnerie sélectionnée (p. 78). **Rendez-vous 2** s'affiche par ex. à l'écran. Appuyez sur la touche écran **Silence** pour désactiver le rendez-vous ou sur **SMS** pour y répondre par un SMS. En l'absence de réaction, la sonnerie rendez-vous retentit pendant 30 s.



<i>i</i>	Quand un rendez-vous s'affiche, vous pouvez ouvrir avec la touche écran SMS le menu SMS, écrire un SMS et l'envoyer.
----------	---




Date / Heure / Réveil / RdV

Dates échues

Afficher et effacer les rendez-vous et les dates anniversaires non acquittés à échéance.

Les rendez-vous ou les dates anniversaires (p. 30) qui ont été signalés mais que vous n'avez pas acquittés sont enregistrés dans une liste de dates échues. Si le combiné est éteint au moment du rendez-vous/de la date anniversaire, ceux-ci sont enregistrés dans la liste de dates échues.

 →  → **Dates échues**





	Sélectionner le rendez-vous/la date anniversaire. Les informations sur le rendez-vous ou sur la date anniversaire sont affichées. Un rendez-vous dépassé est identifié par ☞, une date anniversaire arrivée à échéance est identifiée par 📅.
soit ...	Sortir de la liste :
	Appuyer brièvement.
soit ...	Effacer un rendez-vous/une date anniversaire :
Effacer	Appuyer sur la touche écran.
... ensuite	
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

i	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Si cette liste comporte un nouveau rendez-vous ou une nouvelle date anniversaire, l'écran affiche Dates !. Cette touche écran permet également d'ouvrir la liste des rendez-vous ou des dates anniversaires. Ce n'est que lorsque vous avez lu tous les nouveaux rendez-vous que Dates ! disparaît de l'écran. ◆ Si la liste ne comporte aucun rendez-vous ni date anniversaire, vous pouvez en sortir en sélectionnant Retour.
----------	--


Téléphoner

Appels externes




Les appels externes sont des appels vers le réseau téléphonique public.

	<p>Entrer le numéro et appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé. Vous pouvez également appuyer tout d'abord sur la touche Décrocher  (la tonalité libre retentit) puis composer le numéro.</p>
	<p>Appuyer sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation ou clore l'appel.</p>

Pause interchiffre

Vous pouvez insérer une pause interchiffre entre le préfixe et le numéro d'appel. Pour ce faire, appuyez pendant env. 2 s sur la touche . Composez ensuite le numéro.

Prise d'appel

Votre combiné clignote, l'appel est affiché à l'écran et la touche Mains-libres  clignote. Vous pouvez prendre la communication en appuyant sur la touche « Décrocher » , sur la touche écran **Accept.** ou sur la touche « Mains-libres » .

Si le combiné se trouve sur son support et que vous avez activé la fonction **Décroché auto.** (p. 75), il vous suffit de le prendre en main pour décrocher.

<p>i</p>	<p>Si vous êtes gêné par la sonnerie, appuyez sur la touche écran Silence. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est visible à l'écran.</p>
-----------------	--

Téléphoner

Présentation du numéro

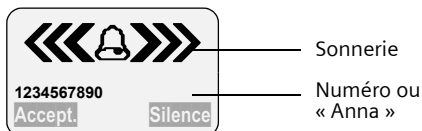
Lors d'un appel entrant, le service Présentation du numéro affiche à l'écran le numéro et éventuellement le nom de l'appelant.

Conditions :

1. vous avez souscrit aux options de service « Présentation du numéro » et éventuellement « Présentation du nom » auprès de l'opérateur.

Présentation du numéro : affichage à l'écran

Le service Présentation du numéro affiche à l'écran le numéro de l'appelant. Si vous avez enregistré dans votre répertoire un nom pour ce numéro, ce nom (par exemple « Anna ») s'affiche à l'écran à la place du numéro.

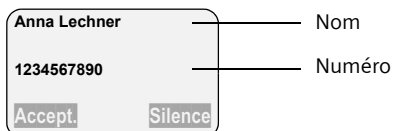


Le message **Appel externe** s'affiche à l'écran lorsque aucun numéro n'est transmis par le réseau.

Appel masqué s'affiche à l'écran si l'appelant masque volontairement son numéro (p. 22) ou **Appel inconnu** lorsqu'il n'a pas souscrit à ce service.

Présentation du numéro et du nom : affichage à l'écran

Lorsque les deux services ont été souscrits, l'écran indique, **en plus du numéro**, le nom enregistré auprès de l'opérateur réseau.








L'écran affiche **Appel externe** si aucun numéro n'est présenté.

Appel masqué s'affiche à l'écran lorsque l'appelant masque volontairement son numéro (p. 22) ou **Appel inconnu** lorsqu'il n'a pas souscrit à ce service.

Mains-libres


Activer/désactiver le mode Mains-libres



Avant d'activer la fonction Mains-libres, vous devez en avertir votre correspondant. Si vous souhaitez reposer le combiné sur son support sans interrompre la communication, maintenez la touche Mains-libres  enfoncée tout en reposant le combiné.

	Activer lors de la numérotation : composer le numéro et appuyer sur la touche Mains-libres (à la place de la touche « Décrocher » ).
	Activer lorsque vous êtes en communication : appuyer sur la touche Mains-libres.
	Désactiver : appuyer sur la touche Décrocher.

Dès que vous sortez du mode Mains-libres, vous passez en mode « Ecouteur » et pouvez poursuivre votre discussion avec le combiné.



Régler le volume d'écoute en mode Mains-libres

Vous êtes en communication, le mode Mains-libres  est activé.

	Appuyer à nouveau sur la touche Mains-libres.
	Augmenter ou diminuer le volume.
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la configuration.

Secret microphone

En cours de communication externe, vous pouvez désactiver le microphone pour, par exemple, consulter discrètement une personne se trouvant dans la même pièce que vous. Votre correspondant n'entendra alors pas ce que vous direz (musique d'attente). Vous ne l'entendrez pas non plus.

	Ouvrir la liste des combinés. La communication est mise en attente (musique d'attente).
	Réactiver le micro du combiné : appuyer sur la touche écran.

Services de l'opérateur réseau

Services de l'opérateur réseau

La plupart des services proposés par l'opérateur de réseau font l'objet d'options à **souscrire**. Renseignez-vous auprès de l'opérateur sur les conditions d'accès à ces services.

i	Pour toutes informations concernant ces services supplémentaires, contactez votre opérateur réseau.
----------	--

Pour l'appel suivant

Avant la procédure suivante, appuyez sur les touches :

(ouvrir le menu) ; OK. Au terme de la procédure, un code est envoyé qui s'affiche sur l'écran de votre combiné.

Masquer votre numéro avant d'émettre un appel	Secret app/appel OK
	(entrer le numéro) ;

Pour tous les appels suivants

Avant chacune des procédures suivantes, appuyez sur les touches : (ouvrir le menu) ; OK ; **Tous appels** OK. Au terme d'une procédure, un code est envoyé qui s'affiche sur l'écran de votre combiné.

Appuyez sur la touche Raccrocher après avoir reçu la validation par le réseau pour quitter la procédure en cours.

Signal d'appel

Activer/désactiver la réception du signal d'appel. (2ème appel entrant)	Signal d'appel OK
	(Marche / Arrêt) ; Envoi

Transfert d'appel

Activer/désactiver le service de transfert d'appel : (accès au menu voir p. 22)	Transfert appel OK
	(sélectionner la variante : Immédiat)
	Modifier
	(entrer le numéro)
	Sauvegarder OK
Note: Seul le transfert « Immédiat » est possible en France	(Marche / Arrêt) ; Envoi

Services de l'opérateur réseau

Accès sélectif modulable

Modifier le PIN réseau : (accès au menu voir p. 22)	Accès sélectif OK
	PIN réseau OK
	(entrer l'actuel code PIN)
	(entrer le nouveau code PIN)
	(entrer encore 1 fois le nouveau PIN) ; Envoi

Accès sélectif modulable : (accès au menu voir p. 22)	Accès sélectif OK
	Niveau d'accès OK
	(entrer l'actuel code PIN réseau)
	(entrer le numéro d'option, 00 à 05, pour la restriction d'accès)
	(Toujours sélectionner Init.) ; Envoi

Services en cours de communication


Rappel automatique par le réseau : Service AutoRappel :	Vous entendez la tonalité occupé : (ouvrir le menu)
	AutoRappel OK ;

Activer le double appel :	Dble app. (entrer le numéro du second correspondant)
	(1ère communication en attente)
Terminer le double appel :	(ouvrir le menu)
	Fin comm. active OK
	(Retour à la communication en attente)





A partir d'une situation de « Double appel » :

Va-et-vient :	(alterner entre deux correspondants)
Terminer le va-et-vient :	(ouvrir le menu)
	Fin comm. active OK
	(Retour à la communication en attente)

Services de l'opérateur réseau




Activer la conférence :	Vous communiquez en va-et-vient avec deux correspondants :
	Confér.
Fin de la conférence :	
	 (raccrocher avec les 2 correspondants)


Arrivée d'un second appel : signal d'appel

Accepter un signal d'appel :	Accept.
Refuser le signal d'appel :	 (ouvrir le menu)
	 Rejet. sign.appel OK
Préferer le signal d'appel :	 (ouvrir le menu)
	 Prior. sign. appel OK

Services accessibles suite à un appel

Avant la procédure suivante, appuyez sur les touches :

 (ouvrir le menu) ;   **OK** .


Annuler un AutoRappel demandé :	 Autorappel suppr. OK ;
--	--


Rappeler le dernier appelant :	Dernier appelant OK
---------------------------------------	-----------------------------------

Utilisation des répertoires et autres listes

Répertoires principal et secondaire

Les répertoires principal et secondaire ainsi que le répertoire d'adresses E-Mail (p. 34) se partagent une capacité mémoire d'environ 200 fiches selon le volume occupé par les différentes entrées.





Le **répertoire principal** facilite la numérotation. Il est accessible à l'aide de la touche . Il est possible d'associer à chaque fiche du répertoire une date anniversaire et le statut « VIP ».

Le **répertoire secondaire** est une liste spéciale dans laquelle vous pouvez enregistrer des numéros particulièrement importants tels que des numéros de téléphone personnels, des préfixes ou numéros de services par exemple. Il est accessible à l'aide de la touche .

Les répertoires sont propres à chaque combiné. Il est cependant possible de copier les entrées d'un combiné vers un autre (p. 29).

Excepté pour l'enregistrement des entrées, la manipulation des deux répertoires est identique.








i

- ◆ L'assistance de saisie **EATONI** (p. 96, désactivée par défaut) facilite la saisie de noms.
- ◆ Pour savoir comment effectuer la saisie de texte, reportez-vous au **tableau des caractères** (p. 94).
- ◆ Les numéros peuvent comporter au max. 32 chiffres ; les noms max. 16 lettres.
- ◆ Lors de la saisie d'un numéro, vous pouvez utiliser ,  **Insérer pause**  ou maintenir pendant 2 s la touche  enfoncée pour ajouter la pause correspondante.

Utilisation des répertoires et autres listes

Enregistrer une fiche du répertoire principal


 → **Nouvelle entrée**

	Entrer le numéro.
	Passer à la ligne suivante puis entrer le nom associé.
soit ...	Enregistrer la fiche :
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. La fiche est enregistrée.
soit ...	Entrer la date anniversaire avant d'enregistrer :
	Passer à la ligne Annivers. : afin d'entrer éventuellement la date anniversaire, comme indiqué p. 30. Ensuite :
	Appuyer sur la touche écran pour sauvegarder.
... ensuite	
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

i





Si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement spécifier le préfixe d'accès au réseau (p. 88).

Enregistrer une fiche du répertoire secondaire



Pour un accès rapide, des raccourcis clavier (touches 0, 2–9) peuvent être affectés à **neuf** des fiches du répertoire secondaire. Les entrées comportant un raccourci clavier sont regroupées en début de liste. Les touches déjà attribuées ne sont plus proposées. A l'état de repos, appuyez de manière prolongée sur l'une de ces touches puis sur la touche Décrocher  pour appeler directement le numéro affecté au raccourci clavier.

Le nombre maximum de fiches dans le répertoire secondaire est fonction du nombre de fiches figurant dans le répertoire principal et dans le carnet d'adresses E-Mail.

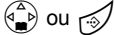






 → **Nouvelle entrée.**

	Entrer le numéro.
	Passer à la ligne Nom : et spécifier le nom.
soit ...	Enregistrer la fiche :
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. La fiche est enregistrée.
soit ...	Affecter une touche de raccourci :

Utilisation des répertoires et autres listes





	Passer à la ligne Touche: et choisir la touche (0, 2-9) pour ce numéro d'appel.
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer.
... ensuite	
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).



Numéroter avec les répertoires

 ou 	Ouvrir l'un des répertoires.
soit ...	Faire défiler jusqu'à l'entrée :
	Sélectionner l'entrée.
	Appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.
soit ...	Entrer la première lettre :
	Entrer la première lettre du nom recherché, par exemple « N ».
	Vous pouvez également entrer les lettres suivantes : La lettre « N » apparaît sur la ligne, juste au-dessus des touches écran (champ de saisie). Entrez la deuxième lettre, par exemple la lettre « i ». L'écran affiche le nom correspondant ressemblant le plus à cette combinaison de touches. Le champ de saisie comporte à présent le texte « Ni ». Entrer d'autres lettres (jusqu'à 10) jusqu'à ce que le nom recherché apparaisse à l'écran.
	Appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.


Gestion des répertoires

Appuyez sur la touche répertoire principal  ou répertoire secondaire . Faites défiler les fiches du répertoire avec  jusqu'à celle désirée.

Ou :  ou  ;  (entrer les premières lettres) ; le cas échéant faites défiler avec .

- ◆ Pour voir ou modifier la fiche, appuyez sur la touche écran **Afficher** puis sur **Modifier**. Effectuez les modifications puis appuyez sur **>≡ Sauvegarder OK**.
- ◆ Pour utiliser une des fonctions de menu décrites ci-dessous, appuyez sur  pour ouvrir le menu. Appuyez sur  pour faire défiler jusqu'à la fonction choisie

Utilisation des répertoires et autres listes

Affichage	Fonction
Utiliser le No	Vous pouvez modifier ou compléter un numéro enregistré puis le composer ou appeler d'autres fonctions en appuyant sur  .
Modifier entrée	Modifier l'entrée sélectionnée.
Effacer entrée	Supprimer l'entrée sélectionnée.
Entrer comme VIP (uniquement répertoire principal)	Vous pouvez marquer comme VIP (Very Important Person) les entrées du répertoire principal correspondant à des personnes importantes, en leur attribuant une mélodie particulière. La sonnerie vous permet alors de savoir immédiatement qui vous appelle. Condition : présentation du numéro.
Copier et modif. (uniquement répertoire principal)	Pour éviter de devoir saisir deux fois une même entrée, vous pouvez en réaliser une copie , puis modifier cette entrée.
Copier entrée	Pour envoyer une entrée à un autre combiné. Voir explication sous ce tableau.
Effacer liste	Supprimer toutes les entrées du répertoire principal ou secondaire.
Copier liste	Envoyer la liste complète à un autre combiné. Voir explication sous ce tableau.
Mémoire dispo.	Vous pouvez faire afficher le nombre d'entrées libres encore disponibles.

!	Pour une bonne exploitation de la fonction VIP (voir ci-dessus), utilisée pour différencier, avec des mélodies spécifiques, les appels externes correspondant à certaines fiches VIP du répertoire, il est important de choisir, pour la sonnerie standard commune, une mélodie parmi les plus courtes proposées.
----------	---

Copier l'une ou toutes les fiches d'un répertoire entre combinés

Condition :

Vous ne pouvez copier l'une ou toutes les fiches d'un répertoire vers un autre combiné que s'il est inscrit sur la même base que le combiné émetteur.

Marche à suivre :

- Sélectionnez la fonction de menu Copier entrée ou Copier liste.
- Entrez le numéro interne du combiné récepteur puis validez.
Lorsqu'une fiche a été copiée, vous devez confirmer si vous souhaitez en copier une autre. Validez alors avec la touche écran **Oui** ou pour terminer appuyez sur **Non**.
- La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par le bip de validation sur le combiné récepteur.

Utilisation des répertoires et autres listes

Remarque :

- ◆ Le paramètre VIP, les modèles vocaux enregistrés ainsi que les raccourcis clavier ne sont pas copiés.
- ◆ Les entrées ayant des numéros identiques ne sont pas écrasées lors de la transmission. De ce fait, il est possible que le nombre d'entrées enregistrées dans le combiné récepteur soit différent de celui des entrées transmises.
- ◆ La transmission est interrompue quand le téléphone sonne ou que la mémoire du combiné récepteur est pleine. La dernière entrée transférée apparaît sur l'écran.

Copier le numéro affiché dans le répertoire principal

Quand le numéro et éventuellement le nom de l'appelant sont présentés à l'écran, vous pouvez les enregistrer dans le répertoire principal. Cette opération peut aussi être réalisée à partir de la liste des numéros bis, du journal des appels ou pendant une communication.



→ No.vers répert.

	Si aucun nom n'est proposé pour ce numéro : passer à la ligne de nom et entrer celui-ci.
soit ...	Enregistrer la fiche :
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder	Valider. La fiche est enregistrée.
soit ...	Entrer la date anniversaire :
	Passer à la ligne Annivers. : afin d'entrer la date anniversaire, comme indiqué p. 30. Ensuite :
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour sauvegarder.

Extraire le numéro d'appel du répertoire

Si, en manipulant votre téléphone, vous devez saisir un numéro d'appel externe, vous pouvez utiliser pour cela le répertoire de votre combiné.

Condition : le champ de saisie des numéros externes doit s'afficher.







soit ...	
Répertoire	Sélectionner et valider.
	Sélectionner l'entrée et valider.
soit ...	
	Ouvrir le répertoire.
	Sélectionner l'entrée et valider.

Le numéro de l'entrée est transmis dans le champ de saisie.

Utilisation des répertoires et autres listes

Enregistrement d'une date anniversaire associée à un numéro d'appel (rappel)

Pour que la date anniversaire soit signalée par une mélodie, vous devez entrer une date.
Condition : vous avez ouvert une fiche du répertoire (p. 26). Cette fiche est prête à être modifiée.

 Modifier	Passer à la ligne Annivers. : puis appuyer sur la touche écran.
	Entrer le jour et le mois (sur 4 chiffres) à la ligne Date.
 	Passer à la ligne Heure: et entrer l'heure et les minutes (sur 4-chiffres) de la notification (Rappel).
 	Passer à la ligne Mémo: et choisir un rappel (mélodie polyphonique, mélodie 1–10 ou « signal optique »).
OK	Valider. L'entrée du répertoire s'affiche de nouveau à l'écran. Enregistrer l'entrée comme indiqué à la p. 26.

Pour supprimer une date anniversaire dans le **champ correspondant** d'une entrée du répertoire, appuyez sur la touche écran **Modifier** ; appuyez ensuite sur **Effacer** sur l'écran suivant, puis sur **Sauver** sur le dernier écran.

Rappel de date anniversaire

Un rappel de date anniversaire utilise la mélodie du combiné que vous avez choisie. L'écran affiche l'entrée du répertoire correspondante avec le symbole 📞 📞 📞.

soit ...	Désactivation du rappel de date anniversaire :
Silence	Appuyer sur la touche écran.
soit ...	Répondre avec un SMS :
SMS	Appuyer sur la touche écran. Vous accédez directement au menu SMS.

Reconnaissance vocale

La reconnaissance vocale permet de composer un numéro en prononçant le nom de l'interlocuteur. Vous devez à cet effet enregistrer un modèle vocal pour chaque fiche concernée, c'est à dire enregistrer dans le combiné le nom énoncé.

Jusqu'à quatre utilisateurs peuvent enregistrer un modèle vocal pour une même fiche. Avant qu'un utilisateur puisse enregistrer un modèle vocal, il doit donc « s'identifier », par exemple en tant que **Utilisateur 2**.





Il est possible d'enregistrer **au total** 23 modèles vocaux.

Une fiche assortie d'un modèle vocal est marquée dans le répertoire vocal par le symbole 🗨️.


Utilisation des répertoires et autres listes

Enregistrer un modèle vocal associé à une fiche du répertoire principal


Enregistrez votre voix dans un environnement silencieux. Placez le combiné à env. 25 cm de votre bouche.

	Etape 1 : ouvrir le répertoire pour la reconnaissance vocale :
	Ouvrir le répertoire.
 R.Vocale	Sélectionner la fiche et appuyer sur la touche écran.
 Utilisateur 2 OK	Sélectionner et valider, p. ex. Utilisateur 2 .
	Etape 2 : commencer l'enregistrement :
Enreg..	Appuyer sur la touche écran.
OK	Suivre les instructions affichées. Énoncer le nom après y avoir été invité sur l'écran et par un Bip. Répéter le nom après y avoir été invité une nouvelle fois sur l'écran et par un nouveau Bip. L'enregistrement est automatiquement sauvegardé.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Pour **modifier** un modèle vocal, vous devez l'effacer (p. 32) puis le réenregistrer à nouveau.

i	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Dans le cas où les différences entre les deux enregistrements sont trop importantes, vous devez recommencer l'enregistrement. ◆ Si votre modèle vocal est trop semblable à celui d'un autre utilisateur, un message vous en informe. Fermez ce message en appuyant sur , revenez au début de l'enregistrement vocal et recommencez l'enregistrement.
----------	--

Numéroter en utilisant la reconnaissance vocale

	Appuyer de manière prolongée .
---	---------------------------------------

Un message à l'écran vous invite à parler. Énoncez le nom, par exemple **Anna**. Dans le cas où le nom correspond au modèle vocal enregistré, il est répété. Le numéro est composé.





Utilisation des répertoires et autres listes

Annonce du nom de l'appelant

Pour chaque appel externe entrant, vous pouvez faire annoncer une fois le nom de l'appelant en plus de la sonnerie. **Condition** : le numéro de l'appelant est transmis (p. 20) et figure dans votre répertoire vocal. Vous avez enregistré un modèle vocal pour ce nom (p. 31).




Activer/désactiver l'annonce du nom

 →  → Régl. sonnerie

Appels externes 	Valider. Le volume réglé est appliqué.
 	Passer à la ligne Annonc.nom et activer/désactiver l'annonce du nom.
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la configuration.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Ecouter un modèle vocal








Ouvrir le répertoire pour la reconnaissance vocale (voir **Etape 1**, p. 31). **Ensuite** :

	Sélectionner l'entrée marquée du symbole  .
Ecouter	Appuyer sur la touche écran.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Effacer un modèle vocal






Si vous supprimez le modèle vocal associé à une entrée, le numéro d'appel ainsi que le nom correspondant sont conservés. Les modèles vocaux des autres utilisateurs sont conservés.

Ouvrir le répertoire pour la reconnaissance vocale (voir **Etape 1**, p. 31). **Ensuite** :

 	Sélectionner l'entrée (marquée du symbole ) et ouvrir le menu.
 Effac. modèle 	Sélectionner et valider. L'entrée est affichée sans  .
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Utilisation des répertoires et autres listes




Modifier le nom de l'utilisateur

	Ouvrir le répertoire.
 R.Vocale	Sélectionner une entrée et appuyer sur la touche écran.
 Utilisateur 2	Sélectionner l'utilisateur et valider, p. ex. Utilisateur 2 .
Modifier	Appuyer sur la touche écran pour procéder aux modifications.
 Sauver	Spécifier un nouveau nom et l'enregistrer.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Liste des numéros Bis

La liste des numéros Bis contient les dix derniers numéros appelés. Dans le cas où vous avez enregistré dans le répertoire des noms associés à ces numéros, ces noms sont affichés.





Répétition manuelle de la numérotation

	Ouvrir la liste des numéros Bis.
 	Sélectionner l'entrée et appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.



i	Lorsqu'un nom apparaît à l'écran, vous pouvez utiliser la touche écran Afficher pour visualiser le numéro d'appel correspondant.
----------	---

Utilisation des répertoires et autres listes

Gérer les entrées de la liste des numéros Bis

 (ouvrir la liste des numéros Bis) ;  (sélectionner l'entrée) ;
 (ouvrir le menu) ;  (sélectionner une fonction).









Vous pouvez utiliser les fonctions de menu suivantes :

Affichage	Fonction
Renumérot.Auto.	Cette fonction recompose automatiquement le numéro appelé toutes les 20 s. La touche Mains-libres clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée. Lorsque le correspondant répond, il vous suffit d'appuyer sur la touche Décrocher  . S'il ne répond pas, l'appel est interrompu au bout de 30 s. Cette fonction se désactive après 10 essais de numérotation sans succès. Si une communication intervient entre-temps, le rappel automatique est interrompu. Il est alors nécessaire de le réactiver.
Utiliser le No	Vous pouvez modifier ou compléter un numéro de la liste des numéros Bis puis le composer ou appeler d'autres fonctions en appuyant sur  .
No.vers répert.	Enregistrer l'entrée sélectionnée dans le répertoire.
Effacer entrée	Supprimer l'entrée sélectionnée.
Effacer liste	Effacer toutes les entrées.





Répertoire d'adresses E-Mail

Ce répertoire vous permet d'enregistrer les adresses E-Mail dont vous avez besoin pour l'envoi de SMS à des adresses E-Mail. Vous disposez en tout de 200 entrées pour le répertoire d'adresses E-Mail, les répertoires principal et secondaire.

Enregistrer une nouvelle adresse E-Mail





	Etape 1 : Ouvrir le répertoire E-Mail :
	Ouvrir le répertoire.
 <Répert. e-mail> 	Sélectionner et valider.
	Etape 2 : Créer une entrée :
Nouvelle entrée 	Valider.
	Entrer l'adresse (voir p. 94 pour la saisie de texte).
	Lors de la saisie...
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
soit ...	Insérer un point :
 Insérer "." 	Sélectionner et valider.
soit ...	Insérer un @ :

Utilisation des répertoires et autres listes

 Insérer "@" <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
soit ...	Activer/désactiver l'assistance de saisie (p. 96) :
 Saisie intuitive <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
... ensuite	Enregistrer une adresse E-Mail :
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder <input type="button" value="OK"/>	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).








Ouvrir le répertoire E-Mail, lire une adresse et la modifier

Condition : vous avez ouvert le répertoire E-Mail (p. 34).

 Afficher	Sélectionner l'entrée et appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche.
	Modifier une entrée :
Modifier	Appuyer sur la touche écran.
	Modifier l'adresse.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder <input type="button" value="OK"/>	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Effacer ou copier l'adresse E-Mail

Condition : vous avez ouvert le répertoire E-Mail.

 	Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le menu.
soit ...	Effacer l'adresse E-Mail :
 Effacer entrée <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
soit ...	Copier l'adresse E-Mail :
 Copier et modif. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Le cas échéant, modifier l'adresse.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder <input type="button" value="OK"/>	Valider. L'entrée est enregistrée.
... ensuite	
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Utilisation des répertoires et autres listes

Effacer la totalité du répertoire E-Mail

Condition : vous avez ouvert le répertoire E-Mail.

	Sélectionner une entrée quelconque et ouvrir le menu.
Effacer liste <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Affichage de l'espace libre

L'espace de stockage se répartit entre les répertoires principal et secondaire (p. 25) et le répertoire des adresses E-Mail (p. 34). Vous pouvez voir à l'écran l'espace de stockage restant pour toutes les listes.

	Ouvrir le répertoire.
	Sélectionner une entrée quelconque et ouvrir le menu.
Mémoire dispo. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Journal des événements

La touche vous permet d'appeler les listes suivantes :

1. liste des SMS (lorsque plusieurs boîtes à lettres personnelles sont activées, celles-ci sont affichées. Par défaut seule la boîte commune est visible) ;
2. la notification de nouveaux messages sur la messagerie externe (lorsque cette fonction est prise en charge par votre opérateur réseau et que l'accès rapide à la messagerie (Touche 1) est activé (voir p. 62) ;
3. Journal des appels.

Dès qu'un **nouvel événement** (appels et/ou SMS) a été ajouté à l'une des listes, la touche **clignote**. Si vous appuyez à présent sur la touche qui clignote puis quittez ce menu sans ouvrir l'une des listes, la touche continue à clignoter.

Si vous appuyez sur la touche qui clignote et que vous ouvrez l'une des listes, la touche cesse de clignoter lorsque vous avez quitté la liste, même s'il reste encore des **événements non lus** dans l'une des listes. Vous avez alors la possibilité de faire à nouveau clignoter la touche en la réactivant. D'autres personnes de votre entourage sont ainsi informés qu'il subsiste de nouveaux événements non pris en compte.




Utilisation des répertoires et autres listes

Si vous appuyez sur la touche , les listes suivantes s'affichent :

- ◆ S'il n'existe de nouveaux événements que dans une liste seulement, le premier de cette liste s'affiche. S'agit-il d'une entrée dans une boîte à lettres personnelle, la liste associée sera alors affichée.
- ◆ S'il existe de nouveaux événements dans plusieurs listes, les listes concernées sont affichées.
- ◆ Si aucune liste ne comporte de nouveaux événements, toutes les listes sont proposées.
- ◆ Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, vous recevez, avec un paramétrage en conséquence, une notification (voir le mode d'emploi de la messagerie externe).

Activer/désactiver le clignotement de la touche

Condition : l'une des listes contient au moins encore un nouvel événement non lu.

	Ouvrir le journal des événements.
 Act. LED messg. <input type="checkbox"/> OK	Sélectionner et valider.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

La touche continue à clignoter jusqu'à ce que vous l'ayez enfoncée à nouveau et qu'une liste ou une entrée de liste a été ouverte.

Journal des appels

Le **journal des appels** consigne les numéros correspondant aux 30 derniers appels reçus. Lorsque la liste des appels est pleine et que de nouvelles entrées y sont ajoutées, l'entrée la plus ancienne est effacée.

Condition : le numéro de l'appelant a été transmis (p. 20).

En fonction des paramètres, l'enregistrement se fait selon l'une des modalités : **Tous appels** ou uniquement **Appels perdus** (valeur par défaut) (p. 38).

Plusieurs appels émis à partir du même numéro sont enregistrés dans le journal des appels comme indiqué ci-après, en fonction de ce paramétrage :

- ◆ plusieurs fois, avec l'option **Tous appels**,
- ◆ une fois et uniquement le dernier appel perdu, avec l'option **Appels perdus**.

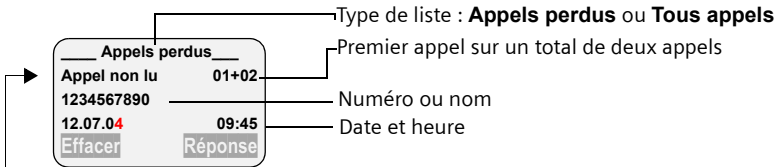
Le journal des appels (« Journal: ») est affiché à l'écran par exemple de la manière suivante :

Journal: 01*02

┌──────────┬──────────┐
└──────────┘ ── Nombre de nouvelles entrées dans la liste
└──────────┘ ── Nombre d'entrées anciennes et lues contenues dans la liste

Utilisation des répertoires et autres listes

Exemple d'entrée de liste :



Cette entrée informe sur l'état d'un appel :

- Appel non lu L'appel est nouveau dans la liste.
- Appel lu L'appel est ancien dans la liste.
- Reçus L'appel a été accepté
(uniquement avec le paramètre **Tous appels**, p. 38).

Paramétrer le journal des appels

→ **Journal: 01+02** → → **Type de liste**


La sélection courante est marquée par un ✓.




soit ...		Uniquement les appels que vous n'avez pas pu prendre :
Appels perdus	<input type="checkbox"/> OK	Valider.
soit ...		Tous les appels :
Tous appels	<input checked="" type="checkbox"/> OK	Sélectionner et valider.
		Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Le type de liste utilisé apparaît dans la partie supérieure de l'écran du journal des appels. ◆ Si vous modifiez le type de liste, les entrées figurant déjà dans la liste sont conservées.
----------	--

Utilisation des répertoires et autres listes

Ouvrir le journal des appels

Les nouveaux appels (journal des appels) sont signalés par le clignotement de la touche  et par un bip de validation.



		Appuyer sur la touche.
	Journal:	OK Sélectionner et valider. La dernière entrée saisie s'affiche.
		Sélectionner l'entrée.

i	Pour supprimer une entrée appuyez sur Effacer .
----------	--

Rappeler l'appelant

Condition : le numéro de l'appelant a été transmis (p. 20).

Ouvrez le journal des appels. **Ensuite :**

		Sélectionner l'entrée.
	soit ...	
	Réponse	Appuyer sur la touche écran.
	soit ...	
		Appuyer 1 x .






Le rappel est immédiatement réalisé. Le numéro de l'appel est ajouté à la liste des numéros Bis.

Utilisation des répertoires et autres listes

Sauvegarder un numéro du journal dans le répertoire





Ouvrez le journal des appels puis sélectionnez une entrée. **Ensuite :**

 → **No.vers répert.**

 	Passer à la ligne Nom et entrer le nom (voir p. 94 pour la saisie de texte). Si vous avez accès au service Présentation du nom de l'appelant, les 16 premiers caractères du nom transmis sont affichés.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. La saisie est enregistrée.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).



Effacer le journal des appels

Ouvrez le journal des appels puis sélectionner une entrée (p. 39). **Ensuite :**

	Ouvrir le menu.
 Effacer liste 	Sélectionner et valider. Attention : toutes les entrées, anciennes et nouvelles , seront effacées.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Effacer une entrée du journal des appels

Ouvrez le journal des appels puis sélectionnez une entrée (p. 39). **Ensuite :**

 Effacer	Appuyer sur la touche écran.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

SMS (mini-messages texte)

Vous pouvez utiliser votre combiné pour envoyer et recevoir des SMS (Short Message Service). Il est possible, à partir de n'importe quel combiné déclaré, d'écrire des SMS, de les modifier, de les lire, de les effacer ou de les faire suivre. Si vous utilisez plusieurs combinés, il ne peut y avoir, à un moment donné, **qu'un combiné** qui puisse accéder à la fonction SMS.

i

Lorsque la fonction SMS est activée, **la première sonnerie est désactivée** (p. 79).

Généralités

L'échange des SMS s'effectue via les centres SMS des fournisseurs de services. Vous devez entrer dans votre téléphone les numéros d'appel des centres SMS, par l'intermédiaire desquels vous souhaitez envoyer ou recevoir des SMS. Vous pouvez entrer jusqu'à cinq centres SMS au total. Des centres SMS sont prédéfinis dans la configuration d'usine, le cas échéant. Vous pouvez modifier les numéros d'appel des centres SMS.

i

Si votre téléphone est connecté à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement faire précéder le numéro d'appel d'un préfixe (p. 88) (cette option dépend de votre autocommutateur).

Vous pouvez recevoir des SMS émis à partir de **n'importe quel** centre SMS. La condition est que vous soyez enregistré auprès du centre SMS correspondant, pour la réception des SMS.

Vos SMS sont envoyés par le centre SMS enregistré en tant que **Centre serv. 1** (centre d'envoi). Vous pouvez cependant activer ponctuellement un autre Centre comme centre d'envoi (p. 43). Toutefois, le prochain SMS que vous composerez sera **automatiquement** envoyé à partir du **Centre serv. 1**.

i

Sur le réseau Français, les centres SMS pour l'émission et pour la réception ont des numéros d'appel distincts.

Il convient donc d'enregistrer séparément le numéro du centre émetteur sous **Centre serv. 1** et le N° du centre récepteur sous **Centre serv. 2**.

Renseignez vous auprès du fournisseur de services.

Envoi de SMS à des adresses E-Mail

Si vous souhaitez envoyer des SMS à des adresses E-Mail, vous devez configurer pour le centre d'envoi des paramètres supplémentaires sur votre téléphone (p. 43). Demandez à votre fournisseur de services s'il prend en charge le service « SMS vers E-Mail » et quels réglages vous devez éventuellement effectuer.

SMS (mini-messages texte)

Capacité de stockage

Il est possible d'enregistrer un nombre variable de SMS sur la base, en fonction de la taille des SMS enregistrés. La mémoire est utilisée à la fois pour la liste de réception et celle des brouillons. Une fois la mémoire pleine, un message vous invite à effacer des SMS.

Boîtes à lettres de réception

La réception de SMS peut se faire de façon générale sur une boîte à lettres commune (par défaut) ou de façon privative sur l'une des 3 boîtes à lettres privées disponibles sur votre appareil.

Pour activer et gérer ces boîtes à lettres reportez vous à la p. 55.

Conditions pour l'envoi et la réception de SMS

- ◆ Votre ligne doit avoir accès au service « Présentation du numéro » (p. 20). Assurez-vous auprès de votre opérateur de téléphonie que ce service est disponible sur votre connexion téléphonique. Il peut être nécessaire d'en demander l'activation.
- ◆ Pour pouvoir recevoir des SMS, il est nécessaire de vous enregistrer auprès de votre fournisseur de services.
- ◆ Tous les réseaux doivent être accessibles.

Informez-vous auprès de votre opérateur réseau





- ◆ quel sont les frais décomptés pour l'envoi et éventuellement la réception de SMS,
- ◆ quels sont les opérateurs de téléphonie mobile auxquels vous pouvez envoyer/recevoir des SMS,
- ◆ quelles sont les fonctions assurées par votre service SMS,
- ◆ comment s'effectue l'inscription auprès des centres SMS préattribués : automatiquement lors de l'envoi d'un SMS ou par une procédure d'inscription spéciale.

Envoi et réception de SMS

Pour pouvoir envoyer et recevoir des SMS, vous devez vérifier les numéros d'appel (émission et réception) du centre SMS de votre fournisseur de services. Ces numéros sont déjà définis par défaut à la livraison.

Activer/désactiver les fonctions Envoi de SMS et Réception de SMS

Les fonctions Envoi de SMS et Réception de SMS sont activées par défaut.

	Ouvrir le menu.
	Activer la fonction.
soit ...	Désactiver « Envoi/réception de SMS » :
	Entrer et valider.
soit ...	Activer « Envoi/réception de SMS » :
	Entrer et valider.

SMS (mini-messages texte)

Lorsque vous désactivez cette fonction, les réglages que vous avez effectués pour l'envoi et la réception des SMS (numéros d'appel des centres SMS, boîtes à lettres privées, etc.) ainsi que les entrées dans la liste des messages SMS entrants et des brouillons SMS sont conservés. Ils sont automatiquement appliqués lors de la réactivation. Après la désactivation, vous ne pouvez plus recevoir ni émettre de SMS. La première sonnerie est à nouveau signalée (p. 79).

Entrer le numéro d'appel d'un centre SMS, modification du centre d'envoi


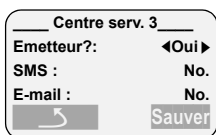






Vous pouvez entrer ou modifier le numéro d'un centre SMS. Il vous suffit d'écraser un numéro déjà enregistré.

Renseignez-vous **avant de créer une nouvelle entrée** ou avant de supprimer les numéros d'appels prédéfinis, sur les services offerts et sur les particularités de votre fournisseur de services.

i	Pour la France les numéros d'appel doivent être saisis sous la forme de numéros à 9 chiffres, le dixième et dernier chiffre étant remplacé par le caractère * (ex : 080910100*).
----------	--

Si votre fournisseur de services supporte l'envoi de SMS à des adresses E-Mail, vous pouvez également entrer un numéro d'appel pour le service SMS vers E-Mail. Ce numéro d'appel vous est alors proposé lorsque vous envoyez un SMS à une adresse E-Mail.

 →  → Réglages → Centres SMS

 Centre serv. 3 OK	Sélectionner et valider, p. ex. Centre serv. 3 . 
	Le cas échéant, sélectionner Oui à la ligne Emetteur? : afin d'activer Centre serv. 3 comme centre d'envoi. Le centre d'envoi précédemment réglé est automatiquement désactivé.
 Modifier	Passer à la ligne SMS : et appuyer sur la touche écran.
 > ≡	Entrer le numéro d'appel du centre SMS et ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider.
 Modifier	Passer le cas échéant à la ligne E-mail : puis appuyer sur la touche écran.
 > ≡	Entrer le numéro d'appel du service E-Mail et ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider.
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la saisie.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

SMS (mini-messages texte)

<i>i</i>	<p>Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services afin de savoir ce que vous devez prendre en compte en entrant les numéros d'appels de service pour utiliser les boîtes à lettres privées (à condition que votre fournisseur de services supporte cette fonction).</p> <p>Exemple :</p> <p>Pour la France les numéros d'appel doivent être saisis sous la forme de numéros à 9 chiffres, le dixième et dernier chiffre étant remplacé par le caractère * (ex : 080910100*).</p>
----------	---

Envoi de SMS et liste des brouillons

Dans le cas où vous recevez un appel pendant que vous écrivez un SMS, celui-ci est automatiquement enregistré dans la **liste des brouillons**. Vous pouvez prendre l'appel et reprendre ultérieurement la rédaction de votre SMS (p. 48).

Les SMS qui ne peuvent **pas être envoyés** reçoivent un code d'erreur (p. 59) et sont enregistrés dans la **liste de réception**.

Les SMS ne sont enregistrés automatiquement que lors d'interruptions dans leur envoi. Si vous voulez enregistrer un SMS, vous devez le faire **avant l'envoi**.

Votre ligne téléphonique est occupée lors de l'envoi d'un SMS au centre d'envoi de SMS. Le message **SMS en cours de transmission !** s'affiche sur l'ensemble des combinés.




Rédiger un SMS

Un SMS peut avoir une longueur maximale de 160 caractères. Si votre texte est plus long, il est **automatiquement** envoyé sous forme de **séquence** de plusieurs SMS. Il est possible de créer une séquence pouvant compter jusqu'à 4 SMS de 153 caractères chacun. Vous pouvez donc au maximum entrer 612 caractères.

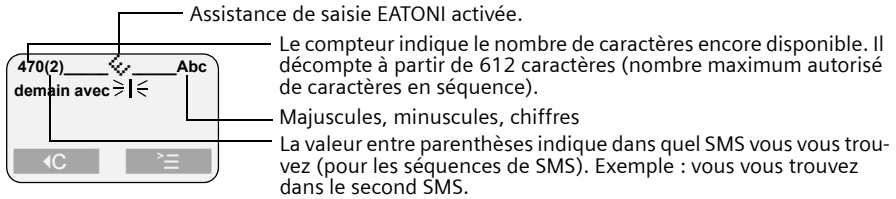
<i>i</i>	<p>Les caractères Cyrilliques (Russe et Grec) ne sont pas transmissible par SMS, utiliser exclusivement les caractères Latin pour leur rédaction.</p>
----------	---

Marche à suivre pour rédiger un SMS :









 Boîte lettres 1 <input type="button" value="OK"/>	Si plusieurs boîtes à lettres sont activées (p. 55), en sélectionner une et valider, par ex. Boîte lettres 1 .
 <input type="button" value="OK"/>	Le cas échéant, entrer le code PIN de la boîte à lettres puis valider.
Créer texte <input type="button" value="OK"/>	Valider. Le champ de saisie s'ouvre.
	Entrer le texte (voir p. 94 pour la saisie de texte).

SMS (mini-messages texte)






Assistance de saisie

La saisie est facilitée par le système **EATONI** (p. 96). Le symbole  permet de savoir si EATONI est activé (par défaut : activé). Vous pouvez désactiver EATONI à n'importe quel moment à l'aide de la touche ,  **Saisie intuitive** .

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Pour savoir comment effectuer la saisie de texte, reportez-vous au tableau des caractères (p. 94). ◆ La touche  vous permet d'ajouter des espaces, tandis que la touche  vous permet de choisir entre les modes majuscules, minuscules et chiffres (p. 94). ◆ Pour savoir comment corriger votre texte, reportez-vous à la p. 12. ◆ Lorsque vous recevez un SMS incomplet (p. ex., parce que la mémoire de votre téléphone est pleine), un message s'affiche.
----------	---

Enregistrer un SMS




Condition : vous avez écrit un SMS (p. 44) et le champ de saisie est ouvert.

	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 Sauvegarder 	Sélectionner et valider. Vous pouvez ensuite envoyer le SMS (voir p. 45).







Le SMS est enregistré dans la **liste des brouillons**. Vous pouvez ensuite l'y rechercher et l'envoyer (p. 48).

Envoyer un SMS sans l'enregistrer

Condition : vous avez écrit un SMS (p. 44) et le champ de saisie est ouvert.

	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoyer 	Valider.
SMS 	Sélectionner le type d'envoi et valider.
soit ...	

SMS (mini-messages texte)

	Entrer le numéro du destinataire. 
soit ...	Sélectionner le numéro dans le répertoire :
	Ouvrir le répertoire.
 OK	Sélectionner l'entrée et valider. Le numéro s'affiche à l'écran.
... ensuite	
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoyer 	Valider.

<i>i</i>	◆ Si vous envoyez un SMS à l'une des boîtes à lettres privées d'un même numéro destinataire, vous devez connaître et ajouter l'identifiant de la boîte, comme 11ème chiffre, à la fin du numéro du destinataire (p. 56).
----------	---

Envoyer un SMS vers un télécopieur (Fax)

Pour envoyer un SMS vers un numéro de télécopieur (Fax), procéder comme décrit ci dessus pour l'envoi vers un téléphone mais valider le type d'envoi « Fax » au lieu de « SMS ».


Envoi d'un SMS à une adresse E-Mail


Dans le cas où votre fournisseur de services prend en charge l'envoi de SMS à des adresses E-Mail, vous pouvez également envoyer votre SMS à des adresses E-Mail. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services pour savoir sous quelle forme vous devez spécifier l'adresse E-Mail afin de permettre l'envoi de SMS comme E-Mail.

Marche à suivre pour envoyer un SMS à une adresse E-Mail :

Inscrire l'adresse E-Mail au début du SMS

Inscrivez au début du texte du SMS l'adresse E-Mail du destinataire. Séparez l'adresse E-Mail du texte du message par un espace, un double point ou le caractère # (différent d'un fournisseur à l'autre). Tant que le **champ texte est vide**, vous pouvez copier l'adresse E-Mail depuis votre répertoire E-Mail (p. 34). Envoyez le SMS au numéro d'appel du service E-Mail de votre centre SMS.





Lors de la saisie manuelle d'une adresse E-Mail dans le champ texte, si l'assistance de saisie est **désactivée**, entrez le caractère « @ » à l'aide de la touche dièse  (appuyez 2 x sur la touche).

Si l'assistance de saisie est **activée** entrez le caractère « @ » en appuyant sur la touche dièse  (1 x long et 1 x court).


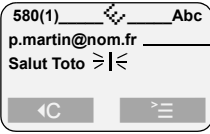




SMS (mini-messages texte)

La séquence de touches ,  **Sauvegarder**  vous permet d'effectuer une sauvegarde de votre message.

Condition : vous rédigez un SMS (p. 44) et le champ de saisie est ouvert.





soit ...	Copier l'adresse depuis le répertoire E-Mail :
	Appuyer sur la touche écran. La touche reste visible tant que le champ de saisie est vide. Le répertoire E-Mail s'ouvre (p. 34).
 Anna@... 	Sélectionner une adresse E-Mail et valider.
soit ...	Saisir manuellement l'adresse E-Mail :
	Saisir l'adresse E-Mail complète à la main et terminer par un espace, un double point ou le caractère # (différent selon les opérateurs).

Saisie du texte SMS

	Saisie du texte SMS.  Adresse E-Mail, espace (ou #), texte SMS (exemple)
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoyer 	Valider.
 E-mail : 	Sélectionner le type d'envoi et valider.

Envoi de SMS comme E-Mail

Vous devez envoyer le SMS au **numéro d'appel du service E-Mail**. Si vous avez enregistré le numéro du service E-Mail pour votre centre d'envoi de SMS (p. 43), celui-ci est proposé dans le champ de saisie.

	Entrer le cas échéant le numéro du service E-Mail.  Si le numéro du service E-Mail est enregistré pour votre centre d'envoi (p. 43), celui-ci est proposé. (ex. : 8888).
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoyer 	Valider.

SMS (mini-messages texte)





Ouvrir la liste des brouillons

La **liste des brouillons** affiche les informations suivantes :

- ◆ les SMS que vous avez enregistrés **avant de les envoyer** (p. 45),
- ◆ les SMS qui n'ont pas pu être envoyés, par exemple, parce qu'un appel entrant est venu interrompre leur saisie.

Ces SMS restent en mémoire jusqu'à ce que vous les effaciez.





 Boîte lettres 2 OK	Si plusieurs boîtes à lettres sont activées (p. 55), en sélectionner une et valider, par exemple Boîte lettres 2 .
 OK	Le cas échéant, entrer le code PIN et valider.
 Emission OK	Sélectionner et valider. <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> <p style="text-align: center; margin: 0;">Brouillons SMS</p> <p>Sauvegardé 01/02</p> <hr/> <p>12.03.04 09:45</p> <p>Effacer Lire</p> </div> <p style="margin-left: 20px;"> Nombre de SMS enregistrés Numéro du SMS affiché </p> <p>La touche  vous permet de naviguer dans la liste.</p>

i	Une fois la mémoire pleine, un message vous invite à effacer des SMS.
----------	---

Lire et effacer des SMS enregistrés dans la liste des brouillons

Condition : la liste des brouillons est ouverte (p. 48).


	Sélectionner le SMS.
soit ...	Lire le SMS :
Lire	Appuyer sur la touche écran. Vous pouvez utiliser la touche  pour afficher la suite du SMS à l'écran.
soit ...	Effacer le SMS :
Effacer	Appuyer sur la touche écran.

Effacer tous les messages de la liste des brouillons

Cette fonction vous permet d'effacer tous les SMS contenus dans la liste des brouillons.

Condition : la liste des brouillons est ouverte (p. 48).



 → **Effacer liste**

Oui	Appuyer sur la touche écran pour confirmer la demande.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

SMS (mini-messages texte)

Envoyer ou modifier un SMS de la liste des brouillons

Condition : vous avez ouvert un SMS de la liste des brouillons pour le lire (p. 48).

	Ouvrir le menu.
	Modifier un SMS enregistré et l'envoyer :
 Utiliser texte <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider. Le champ de saisie s'ouvre avec le contenu du SMS enregistré.

Vous pouvez modifier et compléter le SMS puis ensuite l'envoyer comme indiqué p. 45.












Ajouter un texte prédéfini, des images, des mélodies ou une adresse E-Mail à un SMS

Vous disposez des éléments suivants :

- ◆ 3 modèles de texte : **Retard, Rendez-vous, Anniversaire**
- ◆ 15 images *
- ◆ 10 mélodies*

Vous avez également la possibilité d'insérer une adresse E-Mail, à condition qu'elle soit enregistrée dans votre répertoire E-Mail (p. 34). Les modèles de texte, images et adresses E-Mail sont insérés à la position du curseur.

Condition : vous rédigez un SMS (p. 44) et le champ de saisie est ouvert.

	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
soit ...	Insérer un modèle de texte :
 Insérer modèle <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 Rendez-vous <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner le modèle et valider, p. ex. Rendez-vous.
soit ...	Ajouter une image :
 Insérer image <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
  <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner l'image et valider.
soit ...	Ajouter une mélodie :
 Insérer mélodie <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
  <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner la mélodie et valider.
soit ...	Ajouter une adresse E-Mail :
 Insér. adr. E-mail <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider. Le répertoire E-Mail s'ouvre.
 Anna@... <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner l'adresse et valider.

* Sous réserve que cette fonction soit supportée par le réseau

SMS (mini-messages texte)

Réception de SMS et liste de réception

Les nouveaux SMS sont signalés par le message « **Nouveaux messages!** » par le clignotement de la touche Messages sur tous les combinés ainsi que par un bip de validation. Chaque SMS comporte la mention de la date et de l'heure (telle que transmise par le centre SMS).

Les nouveaux SMS (non lus) figurent dans la liste de réception avant les anciens SMS (Lus). Les nouveaux SMS comme les anciens sont triés dans l'ordre d'arrivée : nouveau SMS le plus ancien,..., SMS le plus récent, le plus ancien des anciens SMS,..., ancien SMS le plus récent.

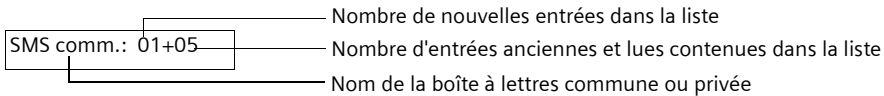
Les séquences de SMS apparaissent comme **un seul** SMS (à condition que votre fournisseur de services supporte les séquences de SMS). Lorsqu'une séquence de SMS est trop longue ou quelle a été transmise de manière incomplète, elle est découpée en plusieurs SMS et est enregistrée dans la liste de réception.

Ouvrir la liste de réception

La **liste de réception** affiche les informations suivantes :

- ◆ tous les SMS reçus ;
- ◆ les SMS qui n'ont pas pu être envoyés, après plusieurs tentatives. Chacun de ces SMS est enregistré avec un code d'erreur associé (p. 59).

La liste de SMS se présente ainsi



Ouvrir avec la touche





Condition : la liste contient au moins un **nouveau** SMS.

	Appuyer sur la touche Messages.
SMS comm.: 01+05 OK	Le cas échéant, sélectionner une boîte à lettres et entrer le code PIN correspondant (p. 55). La liste de réception s'ouvre et le premier SMS non lu apparaît dans la liste.
	<p>The screenshot shows a screen titled "SMS reçus" with the following information:<ul style="list-style-type: none">Non lu 01/02 (Number of unread SMS)1234567890 (SMS number)12.07.04 09:45 (Date and time)Effacer (Delete)Lire (Read)</p>

Dans le cas où la mémoire des SMS est saturée, le message correspondant s'affiche. Validez avec **OK** et effacez de la liste des SMS reçus et des brouillons les SMS dont vous n'avez plus besoin.




SMS (mini-messages texte)

Ouvrir avec le menu

		Ouvrir le menu.	
	OK	Valider.	
B.à.L commune	OK	Valider. Si plusieurs boîtes à lettres sont activées (p. 55), en sélectionner une et valider.	
	OK	Le cas échéant, entrer le code PIN de la boîte à lettres et valider.	
	Réception 01+05	OK	Sélectionner et valider.

Lire et effacer des SMS enregistrés dans la liste de réception

Condition : la liste de réception est ouverte (p. 50).

		Sélectionner le SMS.
soit ...		Lire le SMS :
Lire		Appuyer sur la touche écran. Vous pouvez utiliser la touche  pour afficher la suite du SMS à l'écran.
soit ...		Effacer un SMS :
Effacer		Appuyer sur la touche écran. Le SMS suivant apparaît alors à l'écran.
		Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).


Après avoir reçu un nouveau SMS, celui-ci prend l'état **Lu**.

Supprimer l'ensemble des SMS de la liste de réception

Cette fonction vous permet de supprimer **tous les SMS lus et non lus** de la liste de réception.

Condition : la liste de réception est ouverte (p. 50).














 → **Effacer liste**


Oui		Appuyer sur la touche écran pour confirmer la demande.
		Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

SMS (mini-messages texte)

Répondre à un SMS ou le faire suivre

Lors de la lecture d'un SMS, les fonctions suivantes sont disponibles :


	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
soit ...	Répondre à des SMS reçus :
Répondre 	Valider. Vous pouvez répondre immédiatement à un SMS dans le champ de saisie.
soit ...	Répondre par « Oui » :
 Réponse : oui 	Sélectionner et valider.
soit ...	Répondre par « Non » :
 Réponse : non 	Sélectionner et valider..
soit ...	Modifier le SMS reçu et le renvoyer à l'expéditeur :
 Utiliser texte 	Sélectionner et valider.
	Modifier le texte.
... ensuite	
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoyer 	Valider, puis envoyer le SMS comme indiqué p. 45.
soit ...	
 Sauvegarder 	Sélectionner et valider pour sauvegarder les modifications.

Pour faire suivre un SMS, ouvrez le menu à l'aide de la touche  et sélectionnez l'entrée **Renvoyer texte**. Envoyez le SMS comme indiqué p. 45.


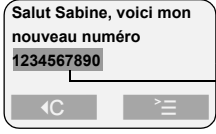







Lorsque vous répondez, les pièces attachées (telles que les mélodies) ne sont pas envoyées.

Quand vous faites suivre un SMS, les pièces jointes sont envoyées avec le message. Certains fournisseurs de service ne permettent pas de faire suivre des SMS comportant des pièces jointes. L'opération est alors rejetée. Sélectionnez ensuite la fonction **Utiliser texte** pour faire suivre le SMS sans les pièces jointes. Validez ensuite la question **Nouveau SMS sans image/mélodie. Suite ?**.

Copier un numéro d'appel du texte SMS dans le répertoire

Votre téléphone « reconnaît » les numéros contenus dans un SMS que vous avez reçu. Les numéros sont indiqués en surbrillance (32 caractères maximum) dans le message. Si le texte SMS comporte plusieurs suites de chiffres, la surbrillance est tout d'abord appliquée sur la première. Au fur et à mesure que vous parcourez le texte SMS avec la touche , la séquence de chiffres suivante est mise en surbrillance, etc.





Condition : vous avez ouvert la liste de réception et sélectionné un SMS.

	Appuyer sur la touche écran.  La séquence de chiffres apparaît sur fond noir.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 No.vers répert. 	Sélectionner et valider.
	Passer à la ligne Nom et saisir le nom (16 caractères maximum) (voir p. 94 pour la saisie de texte).
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Copier dans le répertoire le numéro de l'émetteur d'un SMS

Condition : vous avez ouvert la liste de réception et sélectionné un SMS.


 → **No.vers répert.**

	Passer à la ligne Nom et saisir le nom (16 caractères maximum) (voir p. 94 pour la saisie de texte).
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).





<i>i</i>	◆ Vous avez également la possibilité de créer à l'intérieur de votre répertoire un répertoire destiné spécifiquement aux SMS, en faisant précéder le nom des entrées en question d'un astérisque (*).
-----------------	---

SMS (mini-messages texte)

Marquer un SMS comme « non lu »

Pour replacer au début de la liste un « ancien » SMS, marquez-le comme étant « nouveau ». Ceci fait clignoter la touche  sur le combiné. Votre entourage est ainsi informé de ce nouveau message..








Condition : la liste de réception est ouverte (p. 50).

 	Sélectionner le SMS et ouvrir le menu.
Identif. > non lu 	Valider.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Ouvrir la pièce jointe d'un SMS

La pièce jointe est reconnaissable au fait qu'elle figure entre crochets (par exemple <fond d'écran>). Pour plus de précisions sur l'installation, voir p. 58.

Condition : Vous avez ouvert un ancien SMS dans la liste de réception (p. 50).

  ire	Sélectionner un SMS et appuyer sur la touche écran.
	Déplacer le curseur dans la ligne comportant la pièce jointe.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 Ouvrir pce jointe 	Sélectionner et valider.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

i	Un SMS peut comporter plusieurs pièces jointes.
----------	---


Utilisation de plusieurs boîtes à lettres SMS

Vous pouvez ajouter trois boîtes à lettres « privées » à votre téléphone, permettant ainsi à trois personnes de recevoir des SMS de façon confidentielle. Types de boîtes disponibles :

- ◆ 1 boîte à lettres commune,
- ◆ 3 boîtes à lettres privées.

i	Vous ne pouvez utiliser les boîtes à lettres privées que si votre fournisseur de services supporte l'adressage des SMS dans les boîtes à lettres privées. En France, pour pouvoir recevoir des SMS dans les boîtes privées, les numéros d'appel du centre SMS (voir p. 42) doivent être saisis sous la forme de numéros à 9 chiffres, le dixième et dernier chiffre étant remplacé par le caractère * (ex : 014100490*).
----------	--

SMS (mini-messages texte)

Ouvrez la liste des SMS à l'aide de la touche . On peut voir sur l'écran :

- ◆ toutes les boîtes à lettres activées,
- ◆ toutes les boîtes à lettres comportant au moins un **nouveau** SMS.

L'accès aux boîtes à lettres privées peut être protégé à l'aide d'un code **PIN** (à 4 chiffres). Cette opération n'est **pas possible** avec la boîte à lettres commune.

Configurer une boîte à lettres privée


Afin de pouvoir utiliser plusieurs boîtes à lettres, activez chacune d'elle et affectez-leur respectivement un « identifiant de boîte à lettres ».













Lorsqu'un SMS adressé à votre numéro d'appel (sans identifiant de boîte à lettres) parvient à un centre SMS, le SMS en question est transmis à la boîte à lettres commune.

Pour protéger votre boîte à lettres, vous pouvez définir un code PIN qui doit être entré pour ouvrir la boîte aux lettres correspondante.

La boîte à lettres commune ne peut pas être protégée par un code PIN. A la livraison, seule la boîte à lettres commune est activée. Elle possède l'identifiant « 0 ». La boîte à lettres commune ne peut pas être désactivée.

 →  → **Réglages** → **Boîtes lettres**

Les boîtes à lettres activées sont marquées du symbole .

 Boîte lettres 2 	Sélectionner et valider, p. ex. Boîte lettres 2 . 
Activer/désactiver la boîte à lettres	
	Activation : Act.
 	Passer à la ligne Id. B-Lettres: et choisir un chiffre pour votre boîte à lettres privée (0-9). Les chiffres déjà attribués ne peuvent plus être sélectionnés.
 	Le cas échéant, passer à la ligne Protect.PIN: et activer la protection par code PIN.
 	Passer à la ligne Code PIN et définir un code PIN (à 4 chiffres).
 soit ... 	En fonction de la commande en cours d'utilisation : appuyer sur la touche écran pour enregistrer la saisie.

!	Les boîtes à lettres privées 1 à 3 ne sont pas activées par défaut. Quel que soit le mode d'utilisation mono ou multi boîtes privées choisi, il est indispensable d'activer au moins l'une des boîtes à lettres privées, la boîte 1 par exemple.
----------	--

SMS (mini-messages texte)

i	<p>Dans la plupart des cas, il n'y a pas lieu de changer les identifiant pré-attribués.</p> <p>Si vous utilisez sur la même ligne téléphonique plusieurs appareils (bases) gérant les messages SMS, chaque identifiant de boîte à lettres SMS ne peut être utilisé qu'une seule fois. Dans ce cas, vous devrez également modifier l'identifiant prédéfini de la boîte à lettres commune.</p>
----------	--

Pour plus de précisions sur la modification du code PIN, voir p. 56. Dans le cas où vous avez oublié votre code PIN, vous pouvez le réinitialiser en rétablissant les paramètres par défaut de la base. Cette opération efface **tous les SMS présents dans l'ensemble des boîtes à lettres**.

Si vous désactivez une boîte à lettres (sélectionnez **Activation: Dés.**), tous les SMS adressés à cette boîte à lettres sont perdus. Les SMS enregistrés pour cette boîte à lettres sont effacés.

Si vous désactivez la protection par code PIN, celui-ci est réinitialisé à 0000.

Envoi de SMS vers une boîte à lettres privée

Pour qu'un SMS parvienne à votre boîte à lettres privée, l'expéditeur doit connaître votre identifiant et l'ajouter à la suite de votre numéro (11ème chiffre). Envoyez un SMS à votre correspondant depuis votre boîte à lettre. Cela lui permet d'obtenir automatiquement votre numéro SMS ainsi que l'identifiant associé. Il pourra alors enregistrer cette information dans son répertoire.



i	<ul style="list-style-type: none">◆ Si l'expéditeur a ajouté à la suite du numéro d'appel un identifiant non valide ou que la boîte à lettres a été désactivée, le SMS en question n'est pas adressé.◆ Si l'expéditeur a omis de spécifier l'identifiant, le SMS est envoyé à la boîte à lettres commune.
----------	---

Modifier le nom, le code PIN et l'identifiant d'une boîte à lettres










Pour modifier le code PIN, vous devez écraser le paramètre actuel. Il n'est pas possible de modifier le nom de la boîte à lettres commune.

 →  → **Réglages** → **Boîtes lettres**

Les boîtes à lettres activées sont marquées du symbole ✓.

soit ...	Modifier le nom de la boîte à lettres :
 Modifier	Sélectionner une boîte à lettres et appuyer sur la touche écran.
 Sauver	Entrer le nouveau nom et appuyer sur la touche écran pour enregistrer la saisie.
soit ...	Modifier l'identifiant et le code PIN de la boîte à lettres :

SMS (mini-messages texte)

 Boîte lettres 2 OK	Sélectionner et valider, p. ex. Boîte lettres 2 .
 OK	Le cas échéant, entrer le code PIN de la boîte à lettres et valider.
 	Le cas échéant, passer à la ligne Identif. : et choisir un nouvel identifiant.
 	Le cas échéant, passer à la ligne Protect.PIN : puis activer ou désactiver la protection par code PIN.
 	Le cas échéant, passer à la ligne Code PIN (l'actuel code PIN est visible) et écraser le code PIN existant (nouveau code à 4 chiffres).
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la saisie.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

i	La boîte à lettres commune ne peut pas être protégée par un code PIN.
----------	--



Notification par SMS

Pour tout appel perdu reçu en votre absence, vous pouvez vous faire envoyer une notification par SMS sur tout appareil compatible SMS, par exemple sur votre téléphone portable. Vous devez à cet effet mémoriser le numéro d'appel dans le téléphone de votre domicile (par défaut : désactivé).

Condition : le service transmission du numéro de l'appelant a été activé.

Enregistrer le numéro de notification

 →  → **Réglages** → **No. Notification**



 > ☰	Entrer le numéro (par exemple celui de votre téléphone portable) et appuyer sur la touche écran.
Sauvegarder OK	Valider. La saisie est enregistrée.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

SMS (mini-messages texte)

Définir le mode de notification

Vous pouvez définir les appels qui doivent vous être notifiés :
les appels perdus inscrits dans le journal des appels

 →  → **Réglages** → **Type notifiat.**

soit ...	Activer/désactiver des appels perdus :
	Sélectionner Appels perdus : Act. ou Dés..
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

i	Si vous avez défini le grec ou le russe comme langue d'affichage pour votre combiné, la notification est envoyée en anglais.
----------	--

Utiliser de nouvelles sonneries pour le combiné



Vous pouvez charger d'autres mélodies que celle proposées dans le combiné à condition qu'elles soient au format « iMelody ». Vous pouvez consulter une liste de mélodies, sur le site www.siemens-mobile.com/ringtones. Les pages Internet précisent quelles sont les données disponibles dans votre pays. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services afin de savoir s'il prend en charge le téléchargement de mélodies par SMS. Après avoir demandé le téléchargement de mélodies, vous recevez un ou plusieurs **SMS** (dans la liste de réception), avec les données correspondantes (p. 50).

i	Le téléchargement de données est un service payant. Renseignez-vous à ce sujet auprès de votre fournisseur de services.
----------	---


Vous pouvez télécharger au max. **cinq nouvelles mélodies**. La **nouvelle mélodie** remplace l'une des dix mélodies disponibles dans le combiné, au maximum les mélodies 6–10.

Télécharger une nouvelle mélodie

L'écran affiche **Nouveaux messages!** .

	Appuyer sur la touche pour ouvrir la liste de réception (p. 50). Le premier nouveau SMS s'affiche.
	Le cas échéant, passer à un autre SMS.
Lire	Appuyer sur la touche écran. Le titre ou le symbole vous indique que vous avez reçu des données pour le téléchargement de la mélodie sélectionnée. Vous entendez la nouvelle mélodie.
	Si la mélodie vous plaît :
Install.	Appuyer sur la touche écran pour procéder au téléchargement.

SMS (mini-messages texte)

Oui	Appuyer sur la touche écran pour télécharger la nouvelle mélodie.
	choisir le numéro de l'ancienne mélodie que vous voulez remplacer par la nouvelle. L'ancienne mélodie est rejouée pour contrôle.
OK	Valider.

Si la mélodie ne vous plaît pas, appuyez après **Install.** sur **Non**. L'opération est interrompue.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Après le téléchargement, la mélodie reste dans la liste de réception des SMS, jusqu'à ce que vous l'ayez supprimée en appuyant sur la touche écran Effacer (p. 51). ◆ Vous pouvez également télécharger la mélodie à partir d'autres combinés inscrits sur la même base. ◆ Reportez-vous à la p. 54 pour savoir comment ouvrir une mélodie transmise en pièce jointe d'un SMS.
----------	---

SMS avec les autocommutateurs privés

Vous ne pouvez recevoir de SMS que si la présentation du numéro de l'appelant est transférée au poste secondaire par l'autocommutateur privé.

Le traitement du numéro du centre SMS est assuré dans le **Gigaset** (téléphone).

Si votre téléphone est connecté à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement faire précéder le numéro d'appel du centre par un préfixe (cette option dépend de votre autocommutateur). Le préfixe peut être enregistré dans votre base (p. 88).

En cas de doute, testez votre autocommutateur privé en envoyant un SMS à votre propre numéro et en faisant précéder le numéro du centre SMS par le préfixe. Si vous ne recevez pas ce SMS, envoyez-en un autre, mais sans le préfixe initial.

Lors de l'envoi de SMS, votre numéro d'émetteur est éventuellement envoyé sans le numéro d'appel du poste secondaire. Dans ce cas, le destinataire ne peut pas recevoir de réponse directe de la part du destinataire.

L'envoi et la réception de SMS **via un autocommutateur RNIS** n'est possible qu'à partir du numéro MSN attribué à votre base.

Erreurs lors de l'envoi et de la réception de SMS

Erreurs lors de l'envoi d'un SMS

Les codes d'erreurs suivants sont affichés :

Code d'erreur	Description
EO	Suppression de l'affichage du numéro de l'appelant (appel masqué). La présentation du numéro est désactivée.
FE	Erreur lors de la transmission du SMS.

SMS (mini-messages texte)

Code d'erreur	Description
FD	Erreur lors de la connexion au centre SMS. Si aucun numéro de centre SMS n'a été défini ou s'il a été mal enregistré, les messages SMS ne peuvent pas être envoyés ni reçus. Vérifiez que le numéro du centre SMS a bien été enregistré correctement.

Erreurs lors de la réception d'un SMS

Si votre téléphone ne peut plus recevoir de SMS, un message s'affiche à l'écran.

L'envoi de SMS est **impossible** dans les situations suivantes :

- ◆ le service Présentation du numéro n'est pas activé pour votre ligne,
- ◆ le renvoi d'appel est activé à l'aide de la commande **Quand : Immédiat** (p. 22),
- ◆ le renvoi d'appel **Immédiat** est activé pour la messagerie externe,
- ◆ la mémoire (liste de réception et des brouillons) est pleine.

SMS (mini-messages texte)

Traitement des messages d'erreur


Message d'erreur	Cause possible	Solution
Envoi impossible.	Vous n'avez pas demandé l'accès au service « Présentation du numéro ».	Demander l'activation de ce service.
	Interruption de la transmission du SMS (p. ex. par un appel).	Réexpédier le SMS.
	Aucun numéro ou un numéro incorrect a été spécifié pour le centre SMS activé comme centre d'envoi.	Entrer le numéro.
Vous avez reçu un SMS dont le texte est incomplet.	La mémoire de votre téléphone est saturée. Le fournisseur n'a pas encore transmis le reste du SMS.	Effacer les anciens SMS (p. 51).
Vous ne recevez plus de SMS.	Vous avez modifié l'identifiant de votre boîte à lettres.	Communiquez à vos correspondants SMS votre nouvel identifiant ou annuler la modification (p. 56).
Vous ne recevez pas de SMS.	Vous n'avez pas activé votre boîte à lettres.	Activer la boîte à lettres (p. 56).
Le SMS est lu.	Le service de Présentation du numéro n'est pas activé.	Faire activer ce service par l'opérateur réseau (service payant).
	Le terminal est enregistré dans la base de données de votre fournisseur de messages SMS comme étant incompatible avec la fonction SMS sur réseau commuté. Vous n'êtes donc pas enregistré dans cette base de données.	Faire de nouveau enregistrer le terminal pour la réception de SMS.
Réception la journée seulement.	Si la base de données de votre fournisseur réseau SMS ne sait pas encore que votre terminal prend en charge la fonction SMS sur réseau commuté, les tentatives d'acheminement interviennent uniquement la journée.	Faire de nouveau enregistrer le terminal pour la réception de SMS afin de le faire inscrire dans la base de données.

Utilisation de la messagerie externe

Utilisation de la messagerie externe




La messagerie externe est un service de répondeur hébergé sur le réseau de votre opérateur. Ces fonctionnalités ne sont accessibles que si vous en avez fait la **demande** auprès de votre opérateur réseau.

Accès rapide à la messagerie externe (Touche 1)

L'accès rapide vous permet en appuyant de manière prolongée sur la touche  d'accéder directement à la messagerie externe.



Sur le **Gigaset SL100 colour**, l'accès rapide est préconfiguré pour la messagerie externe. Vérifier, auprès de l'opérateur, le numéro d'appel de la messagerie externe et éventuellement corriger le numéro pré-installé.

 →  → Tch1:Répd/Msg.


Messagerie ext.	<input type="checkbox"/> OK	Valider (✓ = activé).
 		Corriger éventuellement le numéro de la messagerie externe et appuyer sur la touche écran.
Sauvegarder	<input type="checkbox"/> OK	Valider. La saisie est enregistrée.
		Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Cette configuration s'applique à l'ensemble des combinés inscrits sur la base.

Appel de la messagerie externe


Appuyer de manière **prolongée** sur la touche . Vous êtes directement mis en liaison avec la messagerie externe. Si vous appuyez ensuite sur la touche « Mains-libres » , vous pouvez écouter l'annonce de la messagerie externe et utiliser aisément cette dernière.

Message en attente : notification / consultation

Lorsqu'un premier nouveau message est déposé sur la messagerie externe, celle-ci renvoie un indicateur de message en attente. Un BIP signale cette notification, la touche  clignote et l'écran affiche « **Nouveaux messages!** ».

Les nouveaux messages déposés ultérieurement ne donnent pas lieu à une nouvelle notification tant qu'il subsiste un message non lu sur la messagerie externe.


Si le raccourci clavier (Touche 1) est activé (voir p. 62)

L'appui sur la touche  donne directement accès à la ligne « **Messg. ext:** » du journal des événements. « **Messg. ext. : 01+**** » indique qu'il y a au moins un nouveau message non lu sur la messagerie externe.

Validez par **OK**, vous êtes mis en relation avec la messagerie externe pour consulter les nouveaux messages reçus.

Le journal des événements est remis à zéro : « **Messg. ext. : 00 + **** ».

Si le raccourci clavier (Touche 1) n'est pas activé

L'appui sur la touche  donne directement accès au journal des appels. L'écran affiche « **Message non lu** » et le numéro de la messagerie (ex : 3125) ou le nom de la messagerie si enregistré dans le répertoire.

Appuyer sur **[Réponse]** pour être mis en relation avec la messagerie externe et consulter les messages reçus.

La présence de nouveaux messages est aussi signalée lors de la prise de ligne par une tonalité spéciale transmise par le réseau.

Inscrire / Retirer des combinés

Inscrire / Retirer des combinés

Vous pouvez inscrire jusqu'à 6 combinés sur votre base.



Un combiné SL1 colour peut être inscrit au max. sur 4 bases.

Inscription manuelle : Gigaset SL1 colour sur Gigaset SL100 colour

L'inscription du combiné doit être initiée sur le combiné et sur la base.


1. Au niveau du combiné

 →  → **Inscrire comb.**

 Base 1 OK	Sélectionner la base (1 à 4) et valider, par exemple Base 1 .
 OK	Entrer le code PIN système de la base (valeur par défaut : 0000) et valider.

Une fois le code PIN système entré, le message **Base 1**, par exemple, clignote à l'écran.

2. Au niveau de la base

	Appuyer pendant env. 3 s sur la touche Inscription/Paging de la base. L'inscription est réalisée.
---	---

La recherche de la base s'arrête au bout de 60 s. Si vous n'avez pas effectué l'inscription durant ce délai, répétez la procédure.

Si l'inscription a réussi, le plus petit numéro interne disponible est attribué au combiné.


Inscription manuelle : Gigaset 1000 à 4000 et autres combinés compatibles GAP

Vous trouverez ci-après comment inscrire les combinés des familles Gigaset, les combinés A2, C1, C2 ou les combinés d'autres appareils GAP sur votre Gigaset SL100 colour.

1. Au niveau du combiné

Lancer l'inscription du combiné conformément au mode d'emploi.


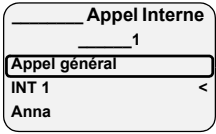







2. Au niveau de la base

	Appuyer pendant env. 3 s sur la touche Inscription/Paging de la base. L'inscription est réalisée.
---	---

Lors de l'inscription, le plus petit numéro interne libre, compris entre 1 et 6, est automatiquement attribué au combiné. Si tous les numéros ont déjà été attribués, le numéro 6 est remplacé, dans le cas où ce combiné est en repos.




Retirer un combiné

Vous pouvez retirer n'importe quel combiné inscrit depuis n'importe quel combiné SL1 colour inscrit.

	Ouvrir la liste des combinés.  Le combiné que vous êtes en train d'utiliser comporte la marque <.
 	Sélectionner le combiné à retirer (le vôtre est marqué <) et ouvrir le menu.
 Retirer combiné 	Sélectionner et valider.
 	Entrer l'actuel code PIN système (valeur par défaut 0000) et valider.
	Appuyer sur la touche écran pour confirmer la demande.

Recherche d'un combiné (« Paging »)



Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base. La touche Inscription/Paging se trouve sur le devant de la base.



	Appuyer sur la touche Inscription/Paging de la base pendant 1 seconde. Tous les combinés sonnent en même temps (« Paging »).
	Arrêter la recherche :
	Appuyer sur la touche Inscription/Paging de la base pendant au max. 1 s ou bien sur la touche « Décrocher »  .

Changement de base

Si votre combiné est inscrit sur plusieurs bases, vous pouvez effectuer les paramétrages suivants :

- ◆ Se fixer une base particulière, par exemple base à la maison ou base au bureau.
- ◆ Se fixer la base présentant la meilleure qualité de réception **Meilleure base**. Cela permet de passer automatiquement sur la base, présentant la meilleure qualité de réception.

 →  → **Sélect. Base**

 	Sélectionner l'une des bases inscrites ou Meilleure base et valider.
---	---







Utilisation de plusieurs combinés



Utilisation de plusieurs combinés

Effectuer un appel interne et terminer la communication

Les appels internes sont des communications avec d'autres combinés inscrits sur la même base. Ils sont gratuits.




Appeler un combiné donné ou tous les combinés simultanément

	Ouvrir la liste des combinés. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser comporte la marque <.
soit ...	Appeler un combiné donné :
	Sélectionner le combiné puis appuyer sur la touche « Décrocher » ou entrer le numéro du combiné, par. ex.   .
soit ...	Appeler tous les combinés (« appel général ») :
	Appuyer sur la touche Etoile. Tous les combinés sont appelés.
... ensuite	Mettre fin à la communication :
	Appuyer sur la touche Raccrocher.

i	Pour appeler un combiné en particulier, vous pouvez également, après l'affichage de la liste, entrer le numéro du combiné, p. ex.   .
----------	---

Changement de nom d'un combiné






Les noms « INT 1 », « INT 2 » etc. sont automatiquement attribués. Vous pouvez toutefois modifier ces noms, p. ex. en « Anna », etc. (max. 10 caractères). Le nom modifié apparaît dans la liste de chacun des combinés.

	Ouvrir la liste des combinés.
 Modifier	Sélectionner un combiné et appuyer sur la touche écran.
 Sauver	Entrer le nom et appuyer sur la touche écran (voir p. 94 pour la saisie de texte).

Utilisation de plusieurs combinés

Modification du numéro interne d'un combiné




A l'inscription, un combiné obtient **automatiquement** le plus petit numéro interne disponible. Il est possible de modifier le numéro interne de tous les combinés inscrits (1-6).


		Ouvrir la liste des combinés
		Ouvrir le menu.
Affecter No	OK	Valider. Affichage de la liste des combinés.
 		L'actuel numéro clignote. Sélectionner le combiné et entrer un nouveau numéro interne (1-6). L'actuel numéro du combiné est écrasé.
Sauver		Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la saisie.
		Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

i	Si un numéro interne est attribué 2 fois, une tonalité d'erreur (suite descendante de sons) retentit. Répétez la procédure avec un numéro encore disponible.
----------	--

Transférer une communication externe vers un autre combiné

Vous pouvez transférer une communication externe à un autre combiné (transfert d'appel)..



		Ouvrir la liste des combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente.
 OK		Sélectionner un combiné ou Appel général et valider. Quand le correspondant interne répond, lui signaler l'appel externe.
		Appuyer sur la touche Raccrocher. La communication externe est transférée vers l'autre combiné.

i	Vous pouvez également appuyer immédiatement sur la touche  sans attendre que votre correspondant interne ne décroche. Si le correspondant interne ne répond pas ou que sa ligne est occupée, l'appel est immédiatement retourné (l'écran affiche Retour d'appel).
----------	---

Utilisation de plusieurs combinés

Double appel interne

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe** et vous pouvez dans le même temps appeler un correspondant **interne** afin de réaliser une communication avec lui. Lorsque vous mettez fin à la communication interne, vous êtes de nouveau relié à l'abonné externe.

	Ouvrir la liste des combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente.
 OK	Sélectionner le combiné et valider.
	Terminer le double appel :
Fin	Appuyer sur la touche écran. Vous êtes de nouveau relié à l'abonné externe.

Acceptation/refus d'un signal d'appel pendant une communication interne

Si vous recevez un appel externe alors que vous êtes en communication **interne**, un signal d'appel (bip court) retentit. Le service Présentation du numéro affiche à l'écran le numéro ou le nom de l'appelant. Si vous rejetez le signal d'appel sur votre combiné, il continue à être reçu sur les autres combinés inscrits.





soit ...	Interrompre un appel interne, accepter un appel externe :
Accept.	Appuyer sur la touche écran. La communication interne est terminée . Vous êtes relié à l'abonné externe.
soit ...	Refuser l'appel externe :
Refuser	Appuyer sur la touche écran. Le signal d'appel est désactivé. Vous restez relié à l'abonné interne.

Participation à une communication externe

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Un correspondant interne peut « rentrer » dans cette communication et participer à la conversation. Cette intrusion est signalée à tous les correspondants par une tonalité.

Condition : la fonction **Ecoute discrète** est activée (valeur par défaut : désactivé).



Activer/désactiver la fonction écoute discrète


 →  → Fonctions spéc. → Ecoute discrète	
 OK	Entrer le PIN système (p. 83) et le valider (✓ = activé).
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Utilisation de plusieurs combinés

Ecoute discrète

L'écran de votre combiné affiche **Ligne occupée**. Vous voulez vous introduire dans la communication externe.

	Appuyer sur la touche Décrocher. Vous êtes raccordé à la communication. Tous les participants entendent un bip sonore.
	Terminer l'intrusion :
	Appuyer sur la touche Raccrocher (bip sonore).

i	Lorsque le premier correspondant interne appuie sur la touche Raccrocher  , un bip sonore se fait entendre. La communication entre le combiné raccordé et le correspondant externe est maintenue.
----------	--

Utilisation du combiné pour la surveillance de pièce

Cette fonction appelle un numéro interne ou externe préalablement programmé dès que le niveau sonore réglé est atteint dans la pièce, dans un rayon limité à quelques mètres autour du combiné. Vous entendrez l'ambiance de la pièce en répondant à l'appel. La fonction Surveillance de pièce **reste active** sur le combiné même après avoir raccroché.

Lorsque la fonction Surveillance de pièce est activée, les appels entrants destinés au combiné placé en surveillance sont uniquement signalés à l'écran, **sans sonnerie**. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés.

Points importants lors de la saisie d'un numéro externe :











- ◆ Le combiné placé en surveillance **ne doit pas être bloqué pour les appels sortants**.
- ◆ La ligne sur laquelle le combiné surveillance de pièce est redirigé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.


	Avant de sortir, vous devez vérifier les réglages du combiné de surveillance de pièce, notamment sa sensibilité et l'établissement de la communication.
---	--



i	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Si la fonction Surveillance de pièce appelle un numéro externe, le propriétaire de ce numéro doit en être averti. ◆ L'appel Surveillance de pièce associé à un numéro externe s'interrompt au bout d'env. 90 s. Ce délai est d'env. 180 s pour un appel vers un numéro interne (combiné) (suivant la base). ◆ L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction Surveillance de pièce est activée. Au besoin, placez le combiné, dans son chargeur, de manière à éviter que la batterie ne se vide. ◆ La fonction surveillance de pièce peut également être réalisée en mode Talkie-Walkie.
----------	--

Utilisation de plusieurs combinés

Activer la fonction de surveillance de pièce et entrer le numéro destinataire

		Etape 1 : accéder à la fonction surveillance de pièce :
		Ouvrir le menu.
 	OK	Sélectionner et valider.
Surveill. Pièce	OK	Valider. Le champ de saisie s'ouvre.
		Etape 2 : activer la surveillance de pièce :
		Sélectionner Activation: Ma..
		Etape 3 : entrer le numéro de l'appel de destination :
 Modifier		Passer à la ligne Alarme à: puis appuyer sur la touche écran. Le champ de saisie du numéro d'appel s'ouvre.
soit ...		Spécifier le numéro interne comme numéro de destination :
INT		Appuyer sur la touche écran.
 OK		Sélectionner le combiné et valider.
soit ...		Spécifier le numéro externe comme numéro de destination :
		Entrer le numéro.
		Appuyer sur la touche écran.
Sauvegarder	OK	Valider. La saisie est enregistrée.
		Etape 4 : paramétrer la sensibilité :
 		Passer le cas échéant à la ligne Sensibil.: et paramétrer la sensibilité pour le niveau de bruit (Faible ou Elevée).
Sauver		Appuyer sur la touche écran. La fonction surveillance de pièce est à présent activée.








Lorsque la surveillance de pièce est activée, appuyez sur  (ouvrir le menu) pour accéder directement à la configuration de la surveillance de pièce.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Pour utiliser un numéro du répertoire lors de la saisie de la destination, appuyez dans le champ de saisie du numéro sur la partie inférieure de la touche de navigation  (ouvrir le répertoire). Sélectionnez avec  une entrée puis validez avec OK. ◆ Si vous entrez un numéro externe comme numéro de destination, seuls les 4 derniers chiffres sont affichés dans le champ de saisie.
----------	--

Utilisation de plusieurs combinés

Modifier un numéro de destination externe préalablement défini







Condition : Vous vous trouvez dans le champ de saisie de la surveillance de pièce (étape 1, p. 70).

 Modifier	Passer à la ligne Alarme à: puis appuyer sur la touche écran.
	Effacer un numéro présent.
soit ...	Spécifier le numéro externe comme numéro de destination :
	Entrer un nouveau numéro.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. La saisie est enregistrée.
soit ...	Spécifier le numéro interne comme numéro de destination :
INT	Appuyer sur la touche écran.
 	Sélectionner le combiné et valider.

Exécuter la suite de la procédure, telle que décrite p. 70, en reprenant à partir de l'étape 4.

Modifier un numéro de destination interne préalablement défini



Condition : Vous vous trouvez dans le champ de saisie de la surveillance de pièce (étape 1, p. 70).

 Modifier	Passer à la ligne Alarme à: puis appuyer sur la touche écran.
Oui	Appuyer sur la touche écran pour confirmer la demande d'effacement.
Modifier	Appuyer sur la touche écran. Le champ de saisie du numéro d'appel s'ouvre.
soit ...	Spécifier le numéro interne comme numéro de destination :
INT	Appuyer sur la touche écran.
 	Sélectionner le combiné et valider.
soit ...	Spécifier le numéro externe comme numéro de destination :
	Entrer le numéro.
	Appuyer sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. La saisie est enregistrée.

Exécuter la suite de la procédure, telle que décrite p. 70, en reprenant à partir de l'étape 4.

Utilisation de plusieurs combinés

Désactiver la surveillance de pièce à distance

Prenez l'appel déclenché par la fonction surveillance de pièce puis appuyez sur les touches  . La fonction est désactivée environ 90 s après la fin de la communication. La surveillance de pièce ne produira plus d'appel. Les autres fonctions de surveillance de pièce accessibles sur le combiné (par exemple, l'absence de sonnerie) restent activées jusqu'à ce vous ayez appuyé sur la touche écran **Dés** du combiné se trouvant en surveillance.

i	Pour réactiver la fonction surveillance de pièce avec le même numéro, vous devez réinitialiser l'activation et l'enregistrer à l'aide de la fonction Sauver .
----------	--

Configuration du mode Talkie-Walkie

La fonction Talkie-Walkie permet à deux combinés de communiquer ensemble, indépendamment de leur éloignement par rapport à la base.

Exemple : Vous partez en vacances et vous prenez deux combinés dotés de fonction Talkie-Walkie. Activez la fonction Talkie-Walkie sur **les deux combinés**. Vous pouvez ensuite communiquer à partir de vos combinés.

Condition :

- ◆ les deux combinés ont été inscrits sur la même base **ou**
- ◆ les deux combinés ont été inscrits sur des bases différentes et sont paramétrés sur **Meilleure base** (p. 65) **ou**
- ◆ l'un des combinés n'est inscrit sur aucune base et le combiné inscrit est paramétré sur **Meilleure base** **ou**
- ◆ les deux combinés n'ont été inscrits sur aucune base.



Important :

- ◆ la portée entre les combinés peut atteindre au max. 300 m en terrain dégagé en mode Talkie-Walkie
- ◆ les combinés ne peuvent plus ni émettre, ni recevoir d'appels externes
- ◆ en mode Talkie-Walkie, l'autonomie des combinés est fortement réduite


Activer/désactiver le mode Talkie-Walkie

 →  → **Talkie-Walkie**

OK	Le mode Talkie-walkie est activé.
Arrêt	Appuyer sur la touche écran pour quitter ce mode.







Si vous appuyez en mode mode Talkie-Walkie sur la touche « Décrocher »  ou sur la touche « Mains-libres »  l'appel est envoyé à tous les combinés qui se trouvent en mode Talkie-Walkie. La connexion est établie avec le premier combiné qui accepte l'appel Talkie-Walkie.

Utilisation de plusieurs combinés

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Le réglage du volume du haut-parleur et des bips d'avertissement s'effectue en suivant exactement la même procédure que si le combiné était en contact avec la base (p. 76 et p. 78). Le réglage des sonneries n'est pas possible en mode Talkie-Walkie. ◆ Les fonctions « Activer/désactiver la sonnerie » (p. 78) et « Activer/désactiver le verrouillage du clavier » (p. 10) sont disponibles en mode Talkie-Walkie. ◆ Pour ouvrir le menu, appuyez sur la touche écran . ◆ Le mode Talkie-Walkie reste activé même après avoir éteint, puis rallumé le combiné.
----------	--

Utiliser le combiné en mode Talkie-Walkie pour la surveillance de pièce

Vous pouvez utiliser également la surveillance de pièce avec le combiné en mode Talkie-Walkie.

	Appuyer sur la touche écran.
 Surveill. Pièce 	Sélectionner et valider.
	Passer à la ligne Activation: et activer la surveillance de pièce.
	Passer le cas échéant à la ligne Sensibil.: et paramétrer la sensibilité pour le niveau de bruit (Faible ou Elevée).
	Appuyer sur la touche écran. La fonction surveillance de pièce est à présent activée.

L'appel du combiné surveillance de pièce est émis vers l'ensemble des combinés ayant activé le mode Talkie-Walkie.

	Avant de sortir, vous devez vérifier les réglages du combiné de surveillance de pièce, notamment sa sensibilité et l'établissement de la communication.
---	--

Appuyez sur la touche écran  du combiné pour la surveillance de pièce afin de le désactiver. Le combiné revient en mode Talkie-Walkie normal.

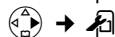
Réglages du combiné




Réglages du combiné




Votre combiné est déjà pré réglé à la livraison. Vous pouvez toutefois modifier ces réglages individuellement.

Sélection de la langue d'affichage

Le texte peut s'afficher à l'écran dans différentes langues.








 Langue <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider. La langue en cours d'utilisation est marquée par ✓ (valeur par défaut : français).
 <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner une langue et valider.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que ce qui s'affiche reste incompréhensible), appuyez sur la touche  . Choisissez ensuite la langue correcte à l'aide de la touche  et validez en appuyant sur <input type="button" value="OK"/>. ◆ Le changement de la langue d'affichage peut entraîner une modification du jeu de caractères, par exemple pour le russe.
----------	--


Réglages écran

Vous avez le choix entre trois modèles de couleurs et plusieurs niveaux de contraste. Vous pouvez également configurer l'appareil de telle manière que l'écran ne soit pas éclairé lorsque le combiné est sur sa base (mode nuit activé).



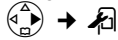
Réglage écran <input type="button" value="OK"/>	Valider.
soit ...	
 Config. couleurs <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner le modèle de couleurs et valider. Celui que vous êtes en train d'utiliser comporte la marque ✓.
soit ...	
 Contraste <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Sélectionner le contraste.
<input type="button" value="Sauver"/>	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
soit ...	
 Mode nuit <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider pour activer/désactiver la fonction (✓ = activé).




Réglages du combiné

... ensuite	
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Ecran de veille


Vous pouvez afficher une image comme écran de veille. Vous avez le choix entre trois images.

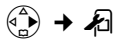




Réglage écran	OK	Valider.
Fond d'écran	OK	Valider.
		Activer/désactiver l'image d'arrière-plan.
		Passer à la ligne Image: et choisir une image.
Afficher	OK	Visualiser et copier l'image.
Sauver		Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la configuration.
		Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

<i>i</i>	Eclairage écran
	L'éclairage écran est automatiquement réduit en cas d'inactivité puis dans un second temps complètement éteint.
	Lorsque le combiné repose sur son support chargeur seule la réduction de l'éclairage s'opère. Pour une extinction complète il est dans ce cas nécessaire d'activer le mode nuit (voir p. 74).
	Dans tous les cas l'éclairage est réactivé lors d'une reprise d'activité (appel entrant, appui touche etc.).

Activation/désactivation du décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction prenez simplement le combiné sur sa base lorsque vous recevez un appel, sans appuyer sur la touche  (valeur par défaut : activé).

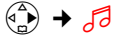


	Décroché auto.	OK	Appuyer sur la touche pour activer/désactiver la fonction (✓ = activé).
			Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Réglages du combiné

Réglage du volume d'écoute

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode Mains-libres, de trois niveaux de réglage pour le volume de l'écouteur, même pendant une communication externe.



Volume écoute <input type="button" value="OK"/>	Valider. Vous entendez une tonalité correspondant au réglage actuel du volume pour le mode « Mains-libres ».
	Régler le volume du mode « Mains-libres » (1–5) dans le champ de saisie.
	Passer à la ligne suivante et régler le volume de l'écouteur (1–3).
<input type="button" value="Sauver"/>	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la configuration.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

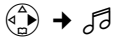
Réglage des sonneries

Vous avez différentes options :

- ◆ Six volumes :
 - cinq volumes (entre 1 et 5 : p. ex. Volume 2 =),
 - appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie =).
- ◆ 26 mélodies :
 - 16 mélodies polyphoniques (les mélodies polyphoniques doivent auparavant avoir été enregistrées avec le gestionnaire de mélodies, p. 80)
 - Dix mélodies (1–10 ; les mélodies 1–3 correspondent au « sonneries classiques »)

Régler la tonalité

Vous avez la possibilité d'activer un effet d'écho pour les longues mélodies (4 – 10).










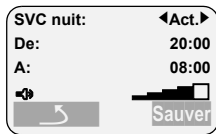













Sonn. avec echo <input type="button" value="OK"/>	Valider (✓ = activé).
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Réglages du combiné

Réglages pour les appels externes, selon l'heure – Annonce des noms

Réglez le volume et la mélodie en fonction du type d'appel. Parallèlement à cela, vous pouvez également régler le volume d'un appel en fonction d'une plage horaire.

 →  → Régl. sonnerie











	Régler la mélodie et le volume :
Appels externes 	Valider. Le volume réglé est appliqué.
	Sélectionner le volume choisi dans le champ de saisie.
 	Passer à la ligne suivante et sélectionner la mélodie de votre choix. La mélodie est jouée, le nom de la mélodie polyphonique ou son numéro est affiché en fin de ligne.
	Activer l'annonce des noms :
 	Passer le cas échéant à la ligne suivante et activer/désactiver l'annonce du nom (p. 32). Le nom ne sera annoncé que si la présentation du numéro de l'appelant est activée.
	Activer le cas échéant le réglage horaire
SV Nuit 	Appuyer sur la touche écran.  <ul style="list-style-type: none">  Etat Activé ou Désactivé  Plage horaire pour « Act. »  Volume de la sonnerie
	Sélectionner Act. dans la ligne SVC nuit.
 	Passer à la ligne De: et entrer le début de la plage horaire (à 4-chiffres).
 	Passer à la ligne A: et entrer la fin de la plage horaire (à 4-chiffres).
 	Passer à la ligne suivante et régler le volume de la sonnerie pour cette plage horaire.
Sauver 	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer les réglages horaires.
Sauver 	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la configuration.
... ensuite	
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

!

Pour une bonne exploitation de la fonction VIP (Voir p. 28), utilisée pour différencier, avec des mélodies spécifiques, les appels externes correspondant à certaines fiches VIP du répertoire, il est important de choisir, pour la sonnerie standard commune, une mélodie parmi les plus courtes proposées.




Réglages du combiné

Réglages personnalisés pour les appels internes, le réveil et les rendez-vous



 →  → Régl.sonnerie	
soit ...	Pour les appels internes :
 Appels internes <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
soit ...	Pour les rendez-vous fixés (p. 16) :
 Rendez-vous <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
soit ...	Pour un réveil réglé (p. 15) :
 Réveil / alarme <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
soit ...	Réglages identiques pour toutes les fonctions :
 Tous appels <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
... ensuite	
	Régler le volume (1–6) dans le champ de saisie.
 	Passer à la ligne suivante et sélectionner la mélodie voulue. La mélodie est jouée, le nom de la mélodie polyphonique ou son numéro est affiché en fin de ligne.
<input type="button" value="Sauver"/>	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la configuration.
<input type="button" value="Oui"/>	Pour le paramètre Tous appels , appuyer également sur la touche écran pour valider la question.
... ensuite	
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Activer/désactiver la sonnerie

En cas d'appel entrant externe, **tous** les combinés sonnent. Lors d'un appel, vous pouvez désactiver la sonnerie pour les appels suivants ou pour l'appel en cours avant de décrocher ou à l'état de repos.

	Désactiver la sonnerie pour les appels suivants :
	Maintenir la touche Etoile enfoncée jusqu'à ce que la sonnerie ne soit plus audible. Elle est à présent désactivée pour les appels suivants. Le symbole  s'affiche à l'écran.
	Réactiver la sonnerie :
	Appuyer de manière prolongée sur la touche Etoile.




Réglages du combiné

Pour désactiver la sonnerie lorsque le combiné est à l'**état de repos**, maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que le symbole  s'affiche. Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

i	Pour désactiver la sonnerie pour l'appel en cours , appuyez sur la touche écran Silence .
----------	---

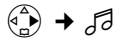
Activer/désactiver le bip d'appel


Pour plus de discrétion, un **bip court** retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.

	Maintenir la touche Etoile appuyée de manière prolongée et en l'espace de 3 s :
Bip	Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par un bip court . L'écran affiche  .
	Désactiver le bip :
	Appuyer de manière prolongée sur la touche Etoile. La sonnerie est réactivée.

Vibreur








Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations. Cette option est fonction des réglages choisis pour la sonnerie.



Vibreur	OK	Valider (✓ = activé).
		Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Activer/désactiver l'annulation de la première sonnerie

La première sonnerie est désactivée afin de vous éviter d'être dérangé par l'arrivée d'un SMS. Vous pouvez modifier ce paramétrage de manière à entendre la première sonnerie.

	Ouvrir le menu.
   	Appuyer sur les touches.
soit ...	La première sonnerie doit être audible :
	Appuyer sur la touche.
soit ...	La première sonnerie doit être désactivée :
	Appuyer sur la touche.
OK	Valider.

i	Si vous prenez un appel dès la première sonnerie et que celle-ci signalait un SMS, le SMS est perdu.
----------	--


Réglages du combiné

Gestionnaire de mélodies (Sound Manager)

Le gestionnaire de mélodies vous permet d'enregistrer des mélodies polyphoniques (durée max. 4 s) ou bien d'en charger depuis un PC à l'aide d'un câble de transfert de données (max. 16 Ko) (p. 97). Vous pouvez enregistrer au max. 16 mélodies.







Enregistrer une mélodie (via le microphone)

 →  → Gestion mélodie

<Nouv.mélodie>	<input type="button" value="OK"/>	Valider.
Enregistr.Mélodie?	<input type="button" value="OK"/>	Valider.
<input type="button" value="Fin"/>		Appuyer sur la touche écran ou attendre 4 s pour terminer l'enregistrement. L'enregistrement est diffusé automatiquement pour contrôle.
<input type="button" value="Sauver"/>		Sauvegarder l'enregistrement.
Modifier entrée		Entrer le nom de la mélodie.
<input type="button" value="Sauver"/>		Enregistrer le nom.
		Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Ecouter la mélodie, modifier l'entrée



 →  → Gestion mélodie







		Sélectionner la mélodie.
soit ...		Ecouter la mélodie :
<input type="button" value="Ecouter"/>		Appuyer sur la touche écran.
soit ...		Modifier une entrée :
<input type="button" value="≡"/>		Appuyer sur la touche écran.
		Aller à la ligne Volume pour changer le volume.
		Aller à la ligne Modifier entrée pour changer le nom.
		Aller à la ligne Afficher entrée pour afficher le nom.
		Aller à la ligne Effacer entrée pour supprimer l'entrée.
... ensuite		
		Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Activation/désactivation des bips d'information

Votre combiné vous informe, par des bips sonores, de l'activation des fonctionnalités et des différents états. Vous pouvez activer/désactiver les bips d'information suivants, indépendamment les uns des autres (valeur par défaut : activé).

- ◆ **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée
- ◆ **Bips de confirmation** :
 - Bip de validation (suite montante de notes) : à la fin d'une opération de saisie, en reposant le combiné sur sa base et lors de la réception d'un SMS ou d'une nouvelle entrée dans le journal des appels
 - Tonalité d'erreur (séquence décroissante de bips) : en cas d'erreur de saisie
 - Bip de fin de menu : en naviguant à la fin d'un menu
- ◆ **Bip de batterie** : La batterie doit être rechargée.

 →  → **Tonal. avertis.**

	Activer et désactiver le clic clavier à la ligne Clic clavier ..
 	Passer à la ligne Bip confir. : pour activer/désactiver les bips de confirmation.
 	Passer à la ligne Batter. : et sélectionner Act. , Dés. ou Communication . Le bip d'avertissement de la batterie est alors activé ou désactivé ou ne retentit que pendant une communication.
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la configuration.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).



Réglages du combiné

Réinitialisation des paramètres d'usine du combiné

Vous pouvez annuler les réglages et les modifications personnalisés. Les entrées du répertoire, de la liste des appels, de la liste des emails et de celle des numéros abrégés, l'inscription du combiné sur la base ainsi que les mélodies que vous avez chargées restent en mémoire.

Pour interrompre la réinitialisation, appuyez sur .

 →  → **Réinit. Combiné**

 Oui	Appuyer sur la touche écran pour confirmer la demande.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Configuration usine du combiné

Sélection de la base	La meilleure base	p. 65
Volume de l'écouteur	1	p. 76
Volume pour la fonction Mains-libres	3	p. 76
Volume de la sonnerie	5	p. 76
Réglage horaire pour la sonnerie	désactivé	p. 77
Mélodie de la sonnerie	Classic Ring	p. 76
Annonce des noms	désactivé	p. 32
Décroché automatique	activé	p. 75
Bip batterie/clic clavier/bip de confirmation	activé	p. 81
Langue d'affichage	français	p. 74
Réveil/RDV	désactivé	p. 15/p. 16
Nom du rendez-vous	effacé	p. 16
Ecran de veille	désactivé	p. 75
Contraste	5	p. 74
Mode nuit	désactivé	p. 74
Liste des numéros Bis	vide	p. 33
Surveillance de pièce/sensibilité de la surveillance de pièce	désactivée/élevée	p. 70

Réglages de la base

Tous les réglages sont réalisés avec un combiné SL 1 inscrit sur la base.









Protéger le téléphone contre les accès non autorisés

Protégez les paramètres système de la base avec un code PIN système connu de vous seul. Vous devez entrer ce code PIN système notamment pour inscrire un combiné sur la base et en retirer un, pour réinitialiser la configuration usine, pour activer l'écoute discrète ou pour bloquer des numéros d'appel.

Modifier le code PIN système

Vous pouvez modifier le code PIN système à 4 chiffres de la base (valeur par défaut : 0000) en un code PIN (à 4 chiffres) connu de vous uniquement.

 →  → **PIN système**







  OK	Entrer le code PIN système courant et valider (valeur par défaut : 0000).
 	Entrer le nouveau code PIN système. Pour des raisons de sécurité, les caractères saisis sont masqués par quatre astérisques (****).
  	Passer à la ligne suivante et entrer une nouvelle fois le nouveau code PIN système.
OK	Valider.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Attribuer des droits d'accès par combiné



Vous pouvez bloquer des combinés pour les appels externes.

Vous pouvez attribuer les **droits** suivants :

- ◆ **Interne et externe** : Il est possible de téléphoner sans restriction avec le combiné.
- ◆ **Appels externes entrants** : Le combiné peut être utilisé pour des communications internes et pour recevoir des appels externes.
- ◆ **Interne uniquement** : Le combiné ne peut être utilisé que pour des communications internes.

	Afficher la liste des combinés.
 	Sélectionner le combiné et ouvrir le menu.
 Autor. accès OK	Sélectionner et valider.
  OK	Entrer le code PIN système et valider (valeur par défaut : 0000).

Réglages de la base





 OK	Sélectionner le niveau d'accès et valider.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).


i	Les numéros d'appel d'urgence sont utilisables malgré la restriction des droits (p. 84).
----------	--

Numéros d'appel d'urgence

Les numéros d'appel d'urgence nationaux sont prédéfinis en fonction du pays (pour la France : 15; 17; 18; 112). Vous pouvez toutefois définir un numéro d'urgence personnalisé. Les numéros d'appel d'urgence s'appliquent à l'ensemble des combinés. Il est également possible de composer des numéros d'appel d'urgence si votre combiné est bloqué pour les appels externes.



Entrer ou modifier le numéro d'appel d'urgence

 →  → Fonctions spéc. → No d'urgence	
 OK	Entrer le code PIN système (valeur par défaut : 0000) et valider.
 > ≡	Entrer ou modifier le numéro d'appel d'urgence puis appuyer sur la touche écran.
Sauvegarder OK	Valider. La saisie est enregistrée.

i	Pour effacer un numéro d'appel d'urgence déjà entré, appuyez sur la touche  .
----------	--

Afficher et sélectionner un numéro d'appel d'urgence

Pour appeler des numéros d'appel d'urgence à partir de combinés verrouillés pour les appels externes (p. 83), composez directement le numéro ou procédez comme suit.


	Le combiné est verrouillé pour les appels vers l'extérieur :
	Appuyer sur la touche Décrocher.
SOS	Appuyer sur la touche écran. Les numéros d'appel d'urgence disponibles sont affichés. Dans le cas où un seul numéro d'appel d'urgence est enregistré, il est automatiquement composé.
 OK	Sélectionner et valider le numéro. La communication est établie.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Si vous avez créé un préfixe (p. 88), celui-ci est automatiquement numéroté avant les numéros d'appel d'urgence. ◆ Lorsque le verrouillage clavier est activé (p. 10), les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.
----------	---

Modification du nom de la base

Les noms « base 1 » à « base 4 » sont attribués automatiquement. Vous pouvez modifier le nom de votre base.

 →  → **Sélect. Base**


Modifier	Sélectionner une base et appuyer sur la touche écran.
	Entrer un nouveau nom (max. 16-caractères) (voir voir p. 94 pour la saisie de texte).
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la configuration.

<i>i</i>	Le nom de la base est spécifique au combiné, ce qui signifie que la base reçoit le nom qui lui a été attribué par le combiné correspondant. Une même base peut avoir différents noms sur différents combinés.
----------	---

Prise en charge du répéteur

Un répéteur permet d'augmenter la portée et la puissance de réception de votre base. Il doit être incrit. Si vous souhaitez l'utiliser, vous devez activer cette fonction. Les communications en cours seront interrompues.

 →  → **Fonctions spéc.**

 Utilis. Repeater OK	Sélectionner et valider.
Oui	Appuyer sur la touche écran pour confirmer la demande.


Réglages de la base

Réinitialisation des paramètres d'usine de la base


Lors de la réinitialisation, le code PIN système n'est pas modifié, l'inscription des combinés sur la base est conservée.



Réinit. Base

 <input type="button" value="OK"/>	Entrer le code PIN système (valeur par défaut : 0000) et valider.
<input type="button" value="Oui"/>	Appuyer sur la touche écran pour confirmer la demande.

Configuration usine de la base

Nom des combinés	« INT 1 » à « INT 6 »	p. 66
Restriction des droits des combinés	Interne et externe (aucune)	p. 83
Ecoute discrète	désactivé	p. 68
Numéro d'urgence personnel	effacé	p. 84
Centre SMS		p. 41
Liste des messages SMS entrants et des brouillons SMS	vide	p. 50 et p. 48
Notification/numéro de notification SMS	désactivé/effacé	p. 57/ p. 58
Type de liste	Appels perdus	p. 38
Préfixe	aucun	p. 88
Pause après préfixe	3 s	p. 89
Pause après la touche R	800 ms	p. 88
Pause après prise de ligne	3 s	p. 88
Durée du flashing	300 ms	p. 87
Mode de numérotation	FV	p. 87
Accès rapide 	Messagerie externe	p. 62/

Raccordement de la base à un autocommutateur privé

Raccordement de la base à un autocommutateur privé

Les paramètres suivants ne sont nécessaires que si cela est demandé par votre autocommutateur privé, voir **mode d'emploi de votre autocommutateur**.



i	Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les autocommutateurs privés ne supportant pas la fonction de présentation du numéro.
----------	--



Mode de numérotation et durée de flashing

Le réglage effectué est identifié par ✓.

1ère étape : modifier le mode de numérotation



Vous pouvez modifier le mode de numérotation de différentes manières :

- ◆ Fréquence vocale (FV)
 - ◆ Numérotation décimale (ND) par impulsions
-  →
  → **Fonctions spéc.** → **Mode numérot.**

 OK	Sélectionner le mode de numérotation et valider.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

2ème étape : paramétrer la durée de flashing :



-  →
  → **Fonctions spéc.** → **Durées flashing**




 OK	Sélectionner la durée de flashing et valider.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).

Raccordement de la base à un autocommutateur privé

Enregistrer le préfixe (pour autocommutateur)






Condition : si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur, vous devez faire précéder les numéros appelés d'un préfixe, par exemple « 0 », pour les communications avec l'extérieur.

 →  → **Fonctions spéc.** → **Préf.accès rés.**

	Saisir ou modifier le préfixe (3 chiffres maximum) et appuyer sur la touche écran.
Sauvegarder 	Valider. La saisie est enregistrée.
	Appuyer de manière prolongée (retour à l'état de repos).


Le préfixe est ajouté automatiquement à tous les numéros sélectionnés dans le journal des appels.





Si vous avez enregistré un préfixe, les règles suivantes s'appliquent :

- ◆ Dans le cas des numéros d'urgence, des numéros d'appel des centres SMS ainsi que pour des appels à partir du journal des appels le préfixe est ajouté **automatiquement** au début du numéro d'appel.
- ◆ Pour les numéros provenant du répertoire principal ou secondaire, vous devez ajouter **vous-même** le préfixe.
- ◆ Si pour un SMS, vous avez récupéré le numéro du destinataire à partir du répertoire, vous devez effacer le préfixe avant d'envoyer ce SMS.
- ◆ Pour effacer un préfixe, appuyez sur la touche . Pour ajouter une pause, appuyez sur  **Insérer pause**  ou  **Insérer 'R'** .

Paramétrage des pauses

Modifier la pause après la prise de ligne


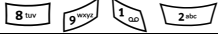

Vous pouvez régler la durée de la pause entre le moment où vous appuyez sur la touche Décrocher  et l'envoi du numéro d'appel (valeur par défaut : 3 s).

	Ouvrir le menu.
	Appuyer sur les touches
 	Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 1 s ; 2 = 3 s ; 3 = 7 s) et valider.

Raccordement de la base à un autocommutateur privé




Modifier la pause après la touche flashing (R)

Vous pouvez modifier la durée de la pause si votre autocommutateur privé le demande (voir le mode d'emploi de votre autocommutateur privé ; valeur par défaut : 800 ms).

	Ouvrir le menu.
	Appuyer sur les touches
	Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 800 ms ; 2 = 1600 ms ; 3 = 3200 ms) et valider.

Modifier la pause interchiffre (pause après le préfixe)




Condition : vous avez enregistré un préfixe (p. 88). Valeur par défaut : 3 s.

	Ouvrir le menu.
	Appuyer sur les touches
	Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 1 s ; 2 = 2 s ; 3 = 3 s ; 4 = 6 s) et valider.

Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV)

Si votre autocommutateur privé fonctionne en mode de numérotation par impulsions, mais que vous ayez besoin du mode fréquence vocale (FV) (p. ex. pour interroger la messagerie externe), vous devez passer en mode fréquence vocale (FV) en cours de communication.

Condition : vous êtes en communication.

	Ouvrir le menu.
 Numérotation FV 	Le mode fréquence vocale est activé pour cette communication.

Annexe

Annexe

Entretien

Essuyez la base et le combiné avec un **chiffon légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique. N'utilisez **jamais** de chiffon sec. Risque de charge électrostatique.

Contact avec les liquides 




Si le combiné a été mis en contact avec un liquide, **il ne faut en aucun cas le mettre en marche. Retirez immédiatement la batterie.**

Laissez le liquide s'écouler, séchez toutes les parties avec un linge absorbant.

Placez le combiné sans batterie pendant au moins 72 heures dans un endroit chaud et sec. Il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Si ce n'est pas le cas contacter le service client pour connaître la marche à suivre. Le bénéfice de la garantie ne pourra cependant pas être accordé.

Questions-réponses

Si au cours de l'utilisation de votre téléphone, des questions apparaissent, nous sommes à votre disposition à l'adresse www.siemens-mobile.com/customecare 24 heures sur 24. En outre, les questions les plus fréquentes et leurs réponses sont reproduites ci-après.

Question	Cause possible	Solution possible
Aucun affichage	Le combiné n'est pas allumé. La batterie est vide.	Appuyer sur la touche  pendant 2 s. Remplacer ou recharger la batterie (p. 9).
Aucune réaction lorsque l'on appuie sur les touches	Protection clavier activée.	Appuyer sur la touche dièse  pendant 2 s (p. 10).
« Base x » clignote à l'écran	Combiné hors de la zone de couverture de la base. La base n'est pas alimentée.	Se rapprocher de la base. Vérifier si le connecteur de la base est bien branché (p. 6).
Recherche base clignote à l'écran	Le combiné est en mode Meilleure base mais aucune base n'est allumée ou à portée.	Se rapprocher de la base. Vérifier si le connecteur de la base est bien branché (p. 6).
Le combiné ne sonne pas	La sonnerie est désactivée. La fonction renvoi est réglée sur Immédiat .	Activer/désactiver la sonnerie (p. 78). Désactiver le renvoi (p. 22).
Sonneries/tonalités non audibles	Avez-vous remplacé le cordon téléphonique de votre Gigaset ?	Lors de l'achat, vérifier que le brochage du connecteur est correct (p. 6).
Votre correspondant n'entend rien	Vous avez appuyé sur la touche  (INT). Le micro du combiné est désactivé.	Réactiver le microphone avec (p. 21).
Le numéro de l'appelant n'est pas affiché bien que le service CLIP soit activé.	La transmission du numéro est désactivée.	L' appelant doit demander à son opérateur d'activer la transmission des numéros.

Annexe

Question	Cause possible	Solution possible
Tonalité d'erreur (séquence de tonalités décroissantes)	Echec de l'action ou entrée incorrecte.	Répéter la procédure ; lors de cette nouvelle opération, bien contrôler l'écran et, si nécessaire, consulter le mode d'emploi.
Messagerie externe non audible	Votre autocommutateur privé est paramétré pour la numérotation par impulsions.	Régler l'autocommutateur privé en mode fréquence vocale (p. 89).

Annexe

Service clients (Customer Care)

Notre **assistance en ligne** sur Internet :

www.siemens-mobile.com/customer-care

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

Assistance Premium pour la France 08 99 70 01 85

(1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Des collaborateurs de Siemens qualifiés vous y fourniront des informations produits et des conseils d'installation éclairés.

En cas de réparation nécessaire ou pour faire valoir la garantie, vous trouverez une aide simple et efficace auprès de notre

centre de services 01 56 38 42 00.

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Votre combiné Gigaset est homologué dans votre pays, comme indiqué par le label figurant sous l'appareil. Les spécificités nationales sont prises en compte.

La conformité de l'appareil avec les exigences fondamentales de la directive européenne R&TTE (99/05/CEE), est confirmée par le label CE.

Extrait de la déclaration originale :

"We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with the registration number "Q810820M" in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. La présomption de conformité avec les exigences essentielles de la Directive 99/05/CE est assurée."

Senior Approvals Manager

La déclaration de conformité (DoC) a été signée. En cas de besoin une copie de l'original peut être obtenue auprès de notre centre de services.

CE 0682

Caractéristiques techniques

Batterie recommandée

N'utilisez que des batteries Siemens d'Origine.

Siemens Lithium Ion (Lilon), 700 mAh

Ref : V30145-K1310-X250

Temps d'utilisation/temps de charge du combiné

Capacité (mAh)	Autonomie (heures)	Autonomie en communication (heures)	Temps de charge (heures)
700	290 maximum (12 jours)	18 maximum	environ 2,5

Les temps d'utilisation et de charge indiqués ne sont valables qu'en cas d'utilisation de la batterie recommandée.

Consommation électrique

- ◆ En veille : SL100 colour env. 1,6 W ;
- ◆ En communication : SL100 colour env. 2,0 W ;

Caractéristiques techniques générales













Caractéristique	Valeur
Norme DECT	supportée
Norme GAP	supportée
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1880–1900 MHz
Mode duplex	multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal
Portée	jusqu'à 300 m à l'extérieur, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique (sur la base)	230 V ~/ 50 Hz
Conditions ambiantes pour l'exploitation	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/par impulsions
Durée du flashing	300 ms
Dimensions (base)	<u>Gigaset SL100 colour : 143 x 118 x 50 mm (L x l x h)</u>
Dimensions (combiné)	114 x 47 x 22 mm (L x l x h)
Poids	<u>Base SL100 colour : 167g ; combiné avec batterie : 81 g</u>

Annexe

Table de caractères








Ecriture standard

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois ou de manière prolongée

	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x	7 x	8 x	9 x	10 x	11 x	12 x	13 x	14 x
	Espace	1	€	£	\$	¥	□							
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
	j	k	l	5										
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
	p	q	r	s	7	ß								
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
	Abc-> 123	123-> abc	*	/	()	<	=	>	%				
	#	@	\	&	§									

Traitement de texte (sans assistance de saisie)

Vous disposez de plusieurs options pour créer un texte :


- ◆ Pour déplacer le curseur, utilisez les touches    .
- ◆ Pour supprimer des caractères (situés à gauche du curseur), utilisez la touche .
- ◆ Les caractères sont insérés à gauche du curseur (p. 12).
- ◆ Pour passer du mode majuscules (majuscule initiale et lettres suivantes en minuscules) au mode chiffres, appuyez sur  avant d'entrer la lettre. Si vous appuyez de nouveau sur , vous passez des chiffres aux minuscules. Une nouvelle pression permet de repasser du mode minuscules au mode majuscules.
- ◆ Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules.
- ◆ Une pression **longue** sur une touche permet d'afficher successivement puis de sélectionner les caractères de la touche correspondante sur la **ligne inférieure de l'écran**. Lorsque vous relâchez la touche, le caractère sélectionné est ajouté dans le champ de saisie.


Vous pouvez voir sur l'écran quel mode d'édition est activé (majuscules, minuscules, chiffres) :

- lors de la saisie dans le répertoire, la ligne inférieure de l'écran affiche un « A » ou un « a ».
- lors de la saisie d'un SMS, le texte « Abc », « abc » ou « 123 » apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.

Classement des entrées dans le répertoire

Les entrées du répertoire sont généralement classées par ordre alphabétique, toutefois les espaces et chiffres sont prioritaires. L'**ordre de classement** est le suivant :

1. Espace (représenté ici par )
2. Chiffres (0 – 9)
3. Lettres (ordre alphabétique)
4. Autres symboles

Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique, ajoutez un espace avant le nom. Cette entrée figure alors en tête de la liste (exemple : „Ludovic). Les entrées peuvent également être numérotées (par exemple : « 1Sophie », « 2Ludovic », « 3Albert »).

Les noms précédés d'une étoile (par ex. « *Sophie ») sont placés à la fin du répertoire.



Annexe

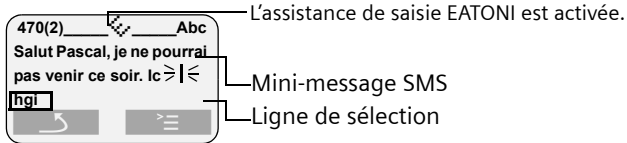
Assistance de saisie

L'assistance de saisie EATONI vous aide à écrire les textes suivants :

◆ SMS



- ◆ Noms dans le répertoire principal
- ◆ Noms dans le répertoire secondaire
- ◆ Noms dans le répertoire d'adresses E-Mail

Plusieurs lettres et caractères sont affectés à chaque touche entre  et . Ils sont tous disposés sur une **ligne de sélection** directement sous le champ de texte (au dessus des symboles de l'écran) dès que vous appuyez sur une touche. Lors de la saisie de lettres, la lettre la plus **probable** par rapport à la lettre précédente est affichée **sur fond gris**. Elle figure au début de cette ligne de sélection et est insérée dans le champ de texte. Les autres lettres possibles suivent ensuite sur cette ligne dans l'ordre décroissant de probabilité.



Dans le cas où la lettre proposée correspond à celle que vous avez choisie, validez-la en appuyant sur la touche suivante. Si au contraire, la lettre choisie par EATONI ne correspond pas à votre choix, appuyez sur la **touche dièse #** jusqu'à ce que la lettre recherchée apparaisse sur fond gris dans la ligne d'affichage et qu'elle puisse ainsi être copiée dans la zone texte.





Fonction des touches quand l'assistance de saisie est activée

	Appuyer brèvement sur la touche Etoile pour passer du mode « abc » à « Abc », de « Abc » à « 123 » et de « 123 » à « abc ».
	Permet de passer à la lettre suivante (sur fond gris) dans la ligne de sélection.

Activer/désactiver l'assistance de saisie

L'assistance de saisie est activée ou désactivée selon la fonction choisie. Si, par exemple, vous avez désactivé EATONI pour une entrée dans le répertoire, elle reste activée pour l'écriture d'un SMS.

Condition : vous vous trouvez dans un champ de saisie de texte (SMS, nom dans le répertoire principal ou secondaire ou dans le répertoire des adresses E-Mail).

	Ouvrir le menu.
 Saisie intuitive 	Sélectionner et valider (✓ = activé).
	Appuyer brèvement sur la touche Raccrocher afin de revenir dans le champ de texte. Entrez à présent votre texte.

Interface PC

Le combiné SL1 colour peut être relié à votre ordinateur via un câble de données Siemens (p. 102). Votre ordinateur peut alors communiquer avec votre SL1 à l'aide du programme « Siemens Data Suite » (téléchargement gratuit sur <http://www.my-siemens.com/gigaset-sds>) et accéder aux paramètres et listes suivantes du combiné :

Interrogation de paramètres

- ◆ version du logiciel
- ◆ type
- ◆ code fabricant

Accès (lecture/écriture)

- ◆ au répertoire
- ◆ au répertoire d'adresses E-Mail
- ◆ au répertoire secondaire
- ◆ à la liste des RDV
- ◆ à la liste des numéros Bis

Accès (lecture/écriture) à d'autres paramètres

- ◆ sonneries
- ◆ volume
- ◆ chargement de mélodies
- ◆ téléphoner et recevoir et recevoir des appels

Echange de données

Pour certaines fonctions, d'importantes quantités de données doivent être transmises entre le combiné et un appareil externe. Dans ce cas, le combiné passe en mode Echange de données, **Echange données** s'affiche à l'écran. Dans ce mode, le clavier ne peut pas être utilisé et les appels entrants sont ignorés.

Le combiné passe en mode Echange de données dans les cas suivants :

- ◆ accès (lecture/écriture) au répertoire principal
- ◆ accès (lecture/écriture) au répertoire des adresses E-Mail
- ◆ accès (lecture/écriture) au répertoire secondaire
- ◆ accès (lecture/écriture) à la liste des RDV
- ◆ accès (lecture/écriture) à la liste des numéros Bis
- ◆ chargement de mélodies

Si une erreur se produit pendant la transmission, le combiné passe automatiquement en position de repos.

Téléphoner et recevoir et recevoir des appels

Si vous composez un numéro ou prenez un appel depuis l'appareil externe, le combiné se comporte comme si vous aviez exécuté ces fonctions directement sur le combiné.

Annexe

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

- ◆ Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- ◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- ◆ La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.
- ◆ La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.
- ◆ Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- ◆ La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, rue du Docteur Finot, F- 93200 SAINT DENIS pour les téléphones achetés en France.
- ◆ La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.

- ◆ De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
- ◆ La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- ◆ Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Accessoires

Accessoires

Combinés Gigaset

Faites évoluer votre Gigaset pour le transformer en une installation téléphonique sans fil :



Combiné Gigaset SL1 colour

- ◆ Grand écran couleur éclairé avec affichage de la date et de l'heure
- ◆ Répertoire pour près de 200 entrées
- ◆ Mode mains libres de qualité full-duplex
- ◆ SMS (condition : CLIP disponible et SL100 colour peut recevoir/envoyer des SMS)
- ◆ Assistance de saisie EATONI
- ◆ Transfert/gestion de répertoire, RDV Outlook, etc. via une interface PC
- ◆ Mélodie de la sonnerie réglable (pour les appels VIP)
- ◆ Possibilité de télécharger des mélodies par SMS
- ◆ Sonneries polyphoniques (à 16 voies)
- ◆ Enregistrement de mélodies avec le combiné
- ◆ Surveillance de pièce
- ◆ Talkie-Walkie
- ◆ Reconnaissance vocale pour 23 noms
- ◆ Annonce du nom lors d'un appel
- ◆ Vibreur



Combiné Gigaset S1 colour

- ◆ Grand écran couleur éclairé avec affichage de la date et de l'heure
- ◆ Répertoire pour près de 200 entrées
- ◆ Mode mains libres de qualité full-duplex
- ◆ SMS (condition : CLIP disponible)
- ◆ Assistance de saisie EATONI
- ◆ Mélodie de la sonnerie réglable (pour les appels VIP)
- ◆ Possibilité de télécharger des mélodies par SMS
- ◆ Surveillance de pièce
- ◆ Talkie-Walkie



Combiné Gigaset C2

- ◆ Ecran graphique avec affichage de la date et de l'heure
- ◆ Répertoire pour près de 100 entrées
- ◆ Mains-libres
- ◆ SMS (condition : CLIP disponible)
- ◆ Assistance de saisie EATONI
- ◆ Mélodie de la sonnerie réglable (pour les appels VIP)
- ◆ Surveillance de pièce
- ◆ Talkie-Walkie



Combiné Gigaset C1

- ◆ Ecran graphique avec affichage de la date et de l'heure
- ◆ Répertoire pour près de 50 entrées
- ◆ Mains-libres
- ◆ SMS (condition : CLIP disponible)

Accessoires

Accessoires mobiles

Vous pouvez également utiliser les accessoires du téléphone mobile S55.

- ◆ **Data Cable DCA-500 ou DCA-510**
Pour raccorder le téléphone à l'interface série RS232 ou à l'interface USB de votre ordinateur.
- ◆ **Cordon**
Le cordon permet de porter le combiné ou de se le mettre autour du cou.
- ◆ **Kit piéton HHS-510** (réf. L36880-N5601-A108)
avec touche PTT (Push To Talk). Le kit piéton vous permet de téléphoner tout en gardant les mains libres.
- ◆ **Console de bureau EDC-510** (réf. L36880-N5601-A101)
La console de bureau permet de charger simultanément le téléphone et une batterie séparée.

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce. Il est également possible de les commander directement par Internet à partir de la boutique en ligne my-siemens : www.my-siemens.com/shop.





Vous y trouverez également des informations sur les nouveautés produits.




N'utilisez que des accessoires d'origine. Vous évitez ainsi tous risques de dommages matériels et corporels et êtes sûrs de respecter toutes les prescriptions en vigueur.





Présentation des menus

Une autre solution, plus rapide que la navigation à l'intérieur du menu, consiste à ouvrir le menu, puis à entrer la combinaison de touches correspondant à la fonction de menu choisie (« Raccourci »).





Exemple :     pour « Réglage de la sonnerie de réveil ».

Menu principal





A l'état de repos du téléphone appuyez sur  (ouvrir le menu) :



Vous n'avez pas activé de boîtes de réception SMS personnelles					
1		1-1	Créer texte		
		1-2	Réception 00+00		
	soit ...	1-3	Emission		
Vous avez activé au moins une boîte de réception SMS personnelle					
1		1-1	B.à.L commune	1-1-1	Créer texte
				1-1-2	Réception 00+00
				1-1-3	Emission
		1-6	Réglages	1-6-1	Centres SMS
					1-6-1-1 Centre serv. 1
					1-6-1- [à]
					...
					1-6-1-5 Centre serv. 5
				1-6-2	Boîtes lettres
					1-6-2-1 B.à.L commune
					1-6-2-2 Boîte lettres 1
					1-6-2-3 Boîte lettres 2
					1-6-2-4 Boîte lettres 3
				1-6-3	No. Notification
				1-6-4	Type notifiocat.
2		2-1	Dernier appelant		
		2-3	Secret app/appel		
		2-4	Tous appels	2-4-1	Transfert appel
					2-4-1-1 Général
				2-4-3	Signal d'appel
				2-4-7	Accès sélectif
					2-4-7-3 PIN réseau
		2-5	Autorappel suppr.		
3		3-1	Surveill. Pièce		
		3-2	Talkie-Walkie		

Présentation des menus

4		4-1	Entrer RDV				
		4-2	Réveil/Alarme				
		4-3	Dates échues				
		4-4	Date/Heure				
5		5-1	Volume écoute				
		5-2	Régl.sonnerie		5-2-1	Appels externes	
					5-2-2	Appels internes	
					5-2-3	Rendez-vous	
					5-2-4	Réveil / alarme	
					5-2-5	Tous appels	
		5-3	Gestion mélodie				
		5-4	Tonal. avertis.				
5-5	Sonn. avec echo						
5-6	Vibreur						
7		7-1	Réglage écran		7-1-1	Fond d'écran	
					7-1-2	Config. couleurs	
					7-1-2-1	Config. couleurs 1	
					7-1-2-...	[à]	
					7-1-2-4	Config. couleurs 4	
					7-1-3	Contraste	
				7-1-4	Mode nuit		
		7-2	Décroché auto.				
		7-3	Langue				
		7-4	Inscrire comb. (Liste)				
		7-5	Sélect. Base		7-5-1	Base 1	
					7-5-...	[à]	
					7-5-4	Base 4	
			7-5-5	Meilleure base			
7-6	Réinit. Combiné						
8		8-2	PIN système				
		8-3	Réinit. Base				
		8-4	Fonctions spéc.		8-4-1	Mode numérot.	
					8-4-1-1	Fréq. Vocales	
					8-4-1-2	N.Décimale	
					8-4-2	Durées flashing	
					8-4-2-1	80 ms	
				8-4-2-...	[à]		
				8-4-2-8	800 ms		
8-4-3	Utilis. Repeater						
8-4-4	Préf.accès rés.						
8-4-5	No d'urgence						
8-4-6	Ecoute discrète						

Touches répertoire principal et répertoire secondaire

Appuyez sur la touche répertoire principale  ou secondaire , sélectionnez une entrée avec  et appuyez sur  pour ouvrir la liste correspondante. Vous pouvez utiliser les **fonctions du menu** ci-après :

Utiliser le No	
Modifier entrée	
Effacer entrée	
Entrer comme VIP	Valable uniquement pour le répertoire 
Copier et modif.	Valable uniquement pour le répertoire 
Copier entrée	
Effacer liste	
Copier liste	
Mémoire dispo.	

Index

Index

A	
Accepter	
appel	19
Accès rapide	62
messagerie externe	62
Accès sélectif	23
Activer	
assistance de saisie	96
bips d'information	81
combiné	10
conférence	24
décroché automatique	75
désactiver la sonnerie	79
écoute discrète	68
mode Talkie-Walkie	72, 73
rendez-vous	16
réveil	15
surveillance de pièce	70
Activer/désactiver	
bips d'information	81
décroché automatique	75
Adresse E-Mail, voir SMS	47
Afficher	
affichage 12/24 heures	15
changer de langue	74
dates anniversaires non acquittées	18
espace de stockage	36
langue d'affichage	74
messages de la messagerie	
externe	63
noms (CNIP)	20
numéro d'appel d'urgence	84
numéro de l'appelant (CLI/CLIP)	20
rendez-vous non acquittés	18
Aides auditives	5
Alarme	
vibreur	79
Annuler (opération)	12
Appel	
en interne	66
externe	19
général	66
perdu	38
prendre	19
terminer	19
Assistance de saisie	45, 46, 96
activer/désactiver	96
Autocommutateur privé	87
enregistrer le préfixe	88
fréquence vocale temporaire	89
paramétrer la durée de flashing	87
paramétrer le mode de numérotation	87
paramétrer les pauses	88
pause après préfixe	89
sélectionner le mode de numérotation	87
Autonomie du combiné	93
en mode surveillance de pièce	69
en mode Talkie-Walkie	72
AutoRappel	23
B	
Base	
changer	65
installer	6
mettre en service	6
modifier le nom de la base	85
raccordement à un autocommutateur privé	87
raccorder	7
régler	83
rétablir la configuration usine	86
Batterie	
afficher	9
batteries recommandées	93
charger	9
insérer	8
Bip	79
avertissement, voir Bip d'information	
batterie	81
confirmation	81
information	81
tonalité d'erreur	12, 81
validation	12, 81
Bloc-secteur	5, 7
Bloquer les appels externes	83
Bloquer les appels internes	83
Boîtes à lettres, voir SMS	

C

Câble électrique 7
Capacité de stockage, voir SMS
Caractéristiques techniques 93
Centre d'envoi, voir SMS
Centre SMS. 41
 modification du numéro 43
Champ texte (vide), voir SMS
Classement dans le répertoire 95
Clip ceinture 10
CNIP. 20
Combiné
 activer. 10
 allumer/léteindre 10
 changer de base 65
 changer de base pour une meilleure
 réception 65
 clip ceinture 10
 désactiver 10
 droits 83
 inscription sur une autre base. 65
 inscrire 64
 liste. 11
 mettre en service. 8
 modifier le numéro interne 67
 personnaliser les réglages 74
 rechercher. 65
 rétablir la configuration usine. 82
 retirer 64, 65
 temps d'utilisation et de charge 93
 transférer une communication
 externe 67
 utiliser en mode Talkie-Walkie pour la
 surveillance de pièce 73
 utiliser pour la surveillance de
 pièce. 69
 verrouillage 83
Communication
 terminer 66
 transférer (relier). 66
Composer
 annuler. 19
 un numéro d'appel d'urgence. 84
Condition
 envoi et réception de SMS 42
Configuration usine
 base 86
 combiné 82
Consignes de sécurité 5

Consulter les messages de la
 messagerie externe 63
Contenu de l'emballage 6
Copier un numéro dans le répertoire
 (SMS) 53
Cordon téléphonique. 7
Correction d'erreurs de saisie 12
Curseur voir curseur
Customer Care (Service). 92

D

Date / Heure / Réveil / RdV. 15
Date anniversaire
 entrer 30
 ne pas acquitter 18
Décroché automatique. 75
Déplacer le curseur 11
Désactiver
 assistance de saisie 96
 bips d'information 81
 combiné. 10
 décroché automatique 75
 désactiver la sonnerie 79
 écoute discrète. 68
 mode Talkie-Walkie. 72
 première sonnerie 41
 rappel automatiquement (avant
 rappel). 24
 rendez-vous 17
 réveil 16
 sonnerie (sur le combiné). 78
 sonnerie rendez-vous 17
Double appel 23
 en interne 68
Droits
 combiné. 83
Durée du flashing 87

E

EATONI (assistance de saisie) 96
Ecouter
 modèle vocal 32
Ecran
 à l'état de repos 13
 configurer 74
 contraste 74
 mode nuit 74
 modèle de couleur 74
 retirer le film de protection 8

Index

- touches écran 12
- Ecran de veille 75
- Effacer
 - caractères 12
 - date anniversaire 18
 - entrée SMS 48
 - liste de SMS 48, 51
 - modèle vocal 32
 - rendez-vous 18
- Enregistrer
 - entrée (messagerie externe) 62
 - fiche de répertoire 26
 - modèle vocal 31
 - préfixe d'un autocommutateur
 - privé 88
 - SMS 45
- Entrée (répertoire)
 - rechercher et composer 27
- Entrer
 - date anniversaire 30
 - un numéro d'appel d'urgence 84
- Entretien du téléphone 90
- Envoi
 - entrée du répertoire à un combiné 29
- Envoyer
 - SMS 45, 49
- Equipements médicaux 5
- Erreurs de saisie (correction) 12
- Espace de stockage 36
- Etat de repos (écran) 13
- F**
- Faire suivre 52
- Fiche téléphonique 7
- Fin
 - appel 19
- Fonctions spéciales 68, 84, 85, 87, 88
- Fournisseur de services 41
- Fréquence vocale 89
- G**
- Garantie 98
- Gestionnaire de mélodies 80
- I**
- Identifiant de boîte à lettres, voir SMS
- Indication du niveau de charge 9
- Inscrire les combinés 64
- Intensité de la réception 6
- Interface PC 97
- Interne
 - double appel 68
 - participer 68
 - téléphoner 66
- J**
- Journal des appels 36
 - effacer une entrée 40
 - ouvrir 39
 - paramétrer 38
- Journal événements 1
- L**
- Langue voir Ecran
- Liste
 - appels perdus 38
 - brouillons (SMS) 44, 45, 48
 - combinés 11
 - effacer (SMS) 48, 51
 - journal des appels 36
 - numéros Bis 33
 - réception 50
 - répertoire d'adresses E-Mail 34
 - SMS reçus 44, 50, 58
 - SMS reçus - ouvrir 51
- M**
- Mains-libres 21
 - régler le volume 21
 - touche 1
- Mélodie
 - polyphonique 76, 80
- Mélodie (sonnerie) 77
- Mélodies polyphoniques 76, 80
- Menu
 - bip de fin 81
 - navigation dans le menu 11
 - niveau menu précédent 12
 - ouvrir 11
 - présentation 103
 - touche 12
- Message
 - message d'erreur, voir SMS
 - texte, voir SMS
- Message en attente 63
- Messagerie externe
 - affecter pour l'accès rapide 62
 - consulter les messages 63

Mettre en service		
combiné	8	
téléphone	6	
Microphone	1	
Mode Secret	21	
Mode de notification, voir SMS		
Mode de numérotation	87	
modifier	87	
Mode de numérotation par impulsions	87	
Mode Ecouteur	1, 21	
Mode nuit.	74	
Mode Talkie-Walkie	73	
activer	72	
désactiver	72	
paramétrer	72	
utiliser le combiné pour la surveillance de pièce	73	
Modèle vocal		
écouter	32	
effacer	32	
enregistrer	31	
Modèles de texte, voir SMS		
Modifier		
code PIN système.	83	
langue d'affichage	74	
mode de numérotation	87	
nom d'un combiné.	66	
nom de la base	85	
numéro d'appel d'urgence	84	
numéro de destination.	71	
numéro interne d'un combiné	67	
pauses	88	
sonnerie	76	
volume d'écoute	76	
volume en mode Main-libres	21	
Modifier le code PIN système.	83	
Musique d'attente.	21	
N		
Nom		
afficher le nom de l'appelant (CNIP) d'un combiné	20	
modifier le nom de la base.	85	
Non acquitté		
date anniversaire	18	
rendez-vous.	18	
Notification, voir SMS		
Numéro		
enregistrer	26	
enregistrer des SMS dans le répertoire.	52	
entrée avec le répertoire	29	
extrait du répertoire	29	
masquer.	22	
messagerie externe.	62	
Numéro d'appel d'urgence		
afficher	84	
composer.	84	
entrer	84	
modifier.	84	
Numéro d'appel		
afficher le numéro de l'appelant (CLIP).	20	
Numéro de notification, voir SMS		
Numéro, voir numéro d'appel ou entrée	26	
Numéros d'appel d'urgence	84	
Numéros de présélection appel par appel	25	
O		
Opérateur	41	
Opérateur (liste des numéros)	25	
Ouvrir		
menu	11	
répertoire.	11	
Ouvrir une pièce jointe, voir SMS		
P		
Paging.	65	
Paramétrer les pauses sur un autocommutateur privé.	88	
Participer (à une communication).	68	
Pause		
après préfixe	89	
après touche R	89	
modifier après la prise de ligne	88	
Pause interchiffre.	19, 89	
PIN		
PIN réseau	23	
PIN SMS	55	
Portée	6	
Préfixe		
d'un autocommutateur privé.	88	
pause.	89	
Présentation du numéro.	20, 22	
Protection de la base	83	

Index

Protéger le téléphone contre les accès non autorisés	83	volume de sonnerie	76
Q		volume du haut-parleur.	76
Questions-réponses	90	Réinitialiser, voir Configuration usine	
R		Rendez-vous	
Raccorder		activer/définir	16
base à un autocommutateur privé.	87	désactiver.	17
Raccourci	103	désactiver avant échéance.	17
Rappel automatique	23	fixer	16
annuler avant rappel	24	ne pas acquitter	18
Rappel de date anniversaire	30	régler la sonnerie	78
Rappeler à partir de la liste des appels	39	Répertoire	25
Rappeler l'appelant	24, 39	classement des entrées	95
Réception (SMS)	50	Enregistrer un numéro	26
Reconnaissance vocale	11, 30	envoyer une entrée à un combiné.	29
numéroter	31	ouvrir	11
Rédiger un SMS	44	utiliser pour la saisie du numéro d'appel	29
Réglage horaire		Répertoire d'adresses E-Mail	34
paramétrer	77	Répertoire secondaire.	25
volume de sonnerie	77	enregistrer une fiche	26
Réglages		modifier une entrée	27
base	83	Répéteur	85
combiné (réglages personnalisés)	74	Répétition de la numérotation	
Réglages système	83	manuelle	33
Réglages voir régler		touche	12
Régler		Répétition manuelle de la numérotation	33
annonce des noms	77	Répondeur voir Messagerie externe	
appels externes	77	Retirer le film de protection (de l'écran)	8
date	15	Retirer un combiné.	65
durée du flashing	87	Réveil	
fonction surveillance de pièce.	70	activer	15
heure	15	arrêter	16
langue d'affichage	74	désactiver.	16
mélodie	77	régler	15
mélodie (sonnerie).	77	régler la sonnerie	78
mode Talkie-Walkie	72	S	
niveau de bruit en mode surveillance de pièce	70, 73	Secret microphone.	21
pauses	88	Sélectionner l'entrée (menu).	11
réglage horaire	77	Sélectionner une entrée du menu	11
rendez-vous.	16	Service	92
réveil	15	Service AutoRappel	23
tonalité	76	Service Clientèle	92
volume	77	Service E-Mail (numéro d'appel)	43
volume d'écoute	76	Services (opérateur réseau)	22
volume de l'écouteur	76	Services de l'opérateur réseau.	22

Short Message Service, voir SMS	
Signal d'appel	
accepter/refuser	24
activer/désactiver	22
communication externe	22
communication interne	68
préférer	24
Signal d'avertissement, voir bips d'information	
SMS	41
activer/désactiver fonction	42
activer/désactiver la boîte à lettres	55
ajouter une image	49
ajouter une mélodie	49
assistance de saisie	45
attribuer un code PIN	55
avec les autocommutateurs	
privés	59
boîtes à lettres	54
capacité de stockage	42
centre d'envoi	43
centres SMS	41
charger sonnerie	58
copier un numéro dans le répertoire	53
désactiver la sonnerie	41
effacer la liste	48, 51
enregistrer	45
entrer une adresse E-Mail	46
envoyer	45
envoyer à une boîte à lettres privée	56
envoyer en tant qu'E-Mail	41, 46
envoyer vers un télécopieur (Fax)	46
envoyer/modifier	49
envoyer/recevoir	42
erreur de transmission/ réception	60
faire suivre	52
identifiant de boîte à lettres	55, 56
lire/effacer	48
marquer comme « Non lu »	54
mode de notification	58
modèles de texte	49
modifier la boîte à lettres	56
modifier/renvoyer	52
notification par SMS	57
numéro de notification	57
ouvrir pièce jointe	
recevoir	50
répondre	52
traitement des messages d'erreur	61
utiliser une adresse E-Mail	49
Sonnerie	
activer	78
désactiver	41, 78, 79
modifier	76
réglage horaire pour le volume	77
régler la mélodie	77
régler le volume	76
Sonnerie voir SMS	
Surveillance de pièce	69
activer	70
en mode Talkie-Walkie	73
régler le niveau de bruit	70, 73
T	
Table de caractères	94
Téléphone	
utiliser	11
Téléphoner	
appeler en interne	66
appels externes	19
externe	19
prendre un appel	19, 20, 21
Temps de charge du combiné	93
Terminer	
communication interne	66
Tonalité d'erreur	12, 81
Touches	
activer/désactiver verrouillage	
clavier	10
annuler	12
clic clavier	81
pression sur une touche (bip de validation)	81
répertoire secondaire	1
touche « Bis »	12
touche 1 (accès rapide)	1
touche de navigation	11
touche de raccourci	25
touche Décrocher	1, 19
touche Dièse	1, 10
touche Echap	12
touche Effacer	12
touche Etoile	1, 78
touche marche/arrêt	1
touche Menu	12

Index

touche Messages - afficher	
la liste	50
touche OK	12
touche Paging	65
touche R	1
touche R - pause après	89
touche Raccrocher	1, 19
touches écran	12
Transfert d'appel	
général	22

V

Va-et-vient	23
Verrouillage	
appel externe	83
appel interne	83
combiné	83
Verrouillage clavier	
activer/désactiver verrouillage	
clavier	10
Vibreur	79
Volume	
d'écoute	76
du combiné	76
paramétrer	77
volume de l'écouteur	76
volume de sonnerie	76
volume du haut-parleur	76